

# COMME UNE AGGLO

**Le magazine de votre agglomération Paris - Vallée de la Marne**

Brou-sur-Chantereine | Champs-sur-Marne | Chelles | Courtry | Croissy-Beaubourg | Émerainville | Lognes | Noisiel | Pontault-Combault | Roissy-en-Brie | Torcy | Vaires-sur-Marne

**Tout savoir  
sur les Jeux  
Olympiques et  
Paralympiques  
à Paris - Vallée  
de la Marne**

JUILLET/AOÛT/SEPTEMBRE 2024 | #29

[www.agglo-pvm.fr](http://www.agglo-pvm.fr)



COLLECTIVITÉ HÔTE



# TOUT SAVOIR SUR LES JEUX OLYMPIQUES ET PARALYMPIQUES À PARIS - VALLÉE DE LA MARNE

## 06 RELAIS DE LA FLAMME

- > Rendez-vous le 20 juillet
- > Les porteurs de Flamme

## 08 LES POINTS D'INTÉRÊT

- > Le site d'épreuves
- > Les zones de célébrations Club 2024

## 10 LES ÉPREUVES

- > Épreuves Olympiques et Paralympiques d'aviron et de canoë-kayak
- > Paracyclisme à Courtry

## 12 RESTRICTIONS DE CIRCULATION

- > Axes fermés et déviations

## 14 TRANSPORTS EN COMMUN

- > Évolution du réseau de bus

## 16 LES SPORTIFS DU TERRITOIRE

- > Les sœurs Tremble
- > Charlotte Hym
- > Benedetta Kouakou
- > Margot Boulet
- > Nicolas Gestin
- > Simon Gore

## 18 L'AGGLO IMPLIQUÉE

- > La Journée Olympique de Paris - Vallée de la Marne
- > L'Agglo mobilisée depuis plusieurs années
- > Volontaires et Chefs de groupe
- > L'Office de Tourisme sur le terrain
- > Plus d'une centaine d'agents mobilisés



## 22 L'AGGLO EN ACTION

- > En bref et en images
- > Budget 2024

## 24 SUIVI DE CHANTIER

## 26 SORTIR À L'AGGLO

- > Où se baigner cet été ?
- > Avec l'Office de Tourisme
- > Avec les médiathèques
- > Sur les scènes culturelles

## 30 ÉVÈNEMENT

- > Par has'Art !



## communeagglo

#29

Le magazine  
de la communauté  
d'agglomération  
Paris - Vallée de la Marne

5, cours de l'Arche Guédon  
à Torcy, 77207 Marne-la-Vallée CEDEX 1  
TÉL. : 01 60 37 24 24  
communication@agglo-pvm.fr  
[www.agglo-pvm.fr](http://www.agglo-pvm.fr)

Directeur de la publication  
**Guillaume Le Lay-Felzine**

Directrice de la rédaction  
**Émilie Herran**

Rédaction  
**Lorély Sioule**  
**Manolis Picault**

Photos  
**Agglomération**  
**Yann Piriou**  
**Éric Morency**  
**FFCK / Romain Bruneau**  
**Agence BKM**  
**AdobeStock**

Réalisation  
**Olivier Gonçalves**

Contact  
**communication@agglo-pvm.fr**

Dépôt légal à parution  
**n° ISSN 2495-7208**

Impression  
**Image Graphic, 98 000 ex.**

Distribution  
**Boîteauxlettres IDF**

Votre magazine est imprimé sur un papier 100 % recyclé et avec des encres végétales. **Communeagglo** est diffusé dans toutes les boîtes aux lettres du territoire, si vous ne le recevez pas, vous pouvez nous le signaler par mail à [communication@agglo-pvm.fr](mailto:communication@agglo-pvm.fr). Votre magazine est également disponible dans les équipements publics.

En couverture : Marjorie Delassus  
Photo : Éric Morency



## GUILLAUME LE LAY-FELZINE

PRÉSIDENT  
DE LA COMMUNAUTÉ  
D'AGGLOMÉRATION  
PARIS - VALLÉE DE LA MARNE

## GILLES BORD

VICE-PRÉSIDENT  
CHARGÉ DES ÉQUIPEMENTS SPORTIFS,  
DE LA POLITIQUE SPORTIVE COMMUNAUTAIRE  
ET DES JEUX OLYMPIQUES ET PARALYMPIQUES PARIS 2024

La France accueillera cet été les 33<sup>e</sup> Jeux Olympiques d'été, suivis en septembre des Jeux Paralympiques.

Du 26 juillet au 11 août et du 28 août au 8 septembre prochain, le plus grand évènement sportif du monde – 32 sports olympiques, 22 sports paralympiques, 15 000 athlètes – se déroulera en France. Ici à Paris - Vallée de la Marne, les festivités commenceront dès le 22 juin dans le parc de Noisiel avec une Journée Olympique qui vous permettra, en famille, de vous essayer à différents sports. Le soir, vous pourrez assister à un concert gratuit de Magic System suivi d'un feu d'artifice. Le samedi 20 juillet, à quelques jours du début des compétitions, la Flamme Olympique traversera les rues de Pontault-Combault, Torcy, Vaires-sur-Marne, Brou-sur-Chantereine et Chelles, marquant symboliquement l'approche de cet évènement historique.

Dès le lendemain de la cérémonie d'ouverture du 26 juillet, notre agglomération Paris - Vallée de la Marne sera au cœur de cet évènement planétaire suivi par 3 milliards de téléspectateurs. Avec le Stade de France à Saint-Denis, le stade olympique de Vaires-sur-Marne sera le seul équipement qui fonctionnera en continu pendant toute la durée des Jeux Olympiques. Pendant 15 jours puis durant deux week-ends à la rentrée, nous allons vibrer au rythme des épreuves d'aviron et de canoë-kayak organisées sur les bassins d'eau calme et d'eau vive. Sans oublier les épreuves de Paracyclisme sur route qui, début septembre, mettront la ville de Courtry à l'honneur.

Accueillir les Jeux sur notre Agglomération constitue pour Paris - Vallée de la Marne un honneur mais aussi une responsabilité, celle d'être à la hauteur de l'évènement; c'est également une opportunité unique pour promouvoir notre identité et renforcer la notoriété de notre territoire. Notre Office de Tourisme sera donc mobilisé cet été en première ligne aux abords des gares de rabattement et à l'arrivée des navettes bus.

Pour recevoir dans les meilleures conditions les 36 000 spectateurs attendus chaque jour, l'Agglomération a engagé un programme ambitieux de recrutement et de formation de volontaires qui seront encadrés par des agents de Paris - Vallée de la Marne. Les agents du centre technique intercommunal vont assurer également l'entretien des abords du site olympique pendant toute la durée des épreuves. Au total ce sont près de 250 agents et habitants de notre territoire qui vont assurer la réussite de ces Jeux Olympiques sur notre Agglomération.

Tout est mis en œuvre afin que chacun – spectateurs, habitants, commerçants, entreprises – puisse vivre dans les meilleures conditions cette période exceptionnelle des Jeux tout en préservant les activités de la vie quotidienne. C'est pourquoi vous trouverez notamment dans ce magazine spécial toutes les informations pratiques liées à vos déplacements. Et parce que les Jeux Olympiques c'est d'abord et avant tout la plus grande des compétitions sportives, nous vous proposons un portrait des champions de notre territoire. Enfin, si vous ne faites pas partie des chanceux qui pourront encourager nos athlètes français dans les différentes enceintes sportives, n'hésitez pas à venir en famille ou entre amis dans les fan zones qui vous proposeront gratuitement de nombreuses animations.

Ensemble, faisons de ces Jeux un moment inoubliable pour Paris - Vallée de la Marne!



**Les Jeux  
en chiffres**

**1 000  
Volontaires  
de Paris 2024  
à l'intérieur  
du site d'épreuves**

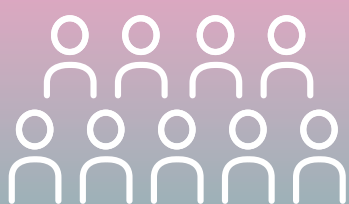
**PARIS  
2024**



**43  
cérémonies  
de médailles**



© Eric Morency



**24 000  
spectateurs  
sprint / aviron  
par session**

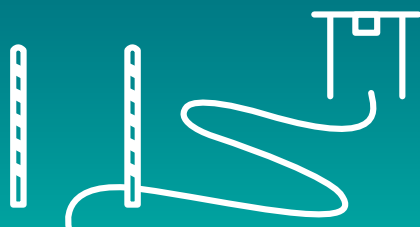


**200  
Volontaires  
de Paris - Vallée  
de la Marne  
en approche de site**

**Plus de  
1 000 sportifs  
olympiques  
et paralympiques**



**12 000  
spectateurs  
slalom  
par session**



**28 sessions  
de compétitions  
olympiques  
et paralympiques**

Les Jeux se vivent à Paris - Vallée de la Marne ! Accueillir les Jeux Olympiques et Paralympiques (JOP) est un honneur mais aussi *"une responsabilité énorme, celle d'être à la hauteur de l'évènement"*, résume Guillaume Le Lay-Felzine, président de l'Agglomération.

Les premières pages de cette édition spéciale de votre magazine seront consacrées aux JOP. Vous y retrouverez notamment les évènements à ne pas manquer, les dates des épreuves qui se dérouleront sur le territoire ou encore les informations nécessaires pour anticiper les contraintes, notamment de déplacements.

Depuis plusieurs mois, l'Agglomération met tout en œuvre afin que chacun puisse vivre, dans les meilleures conditions, cette période exceptionnelle des Jeux. *"Le défi sera relevé grâce à la mobilisation de tous les élus et des agents de l'Agglomération"*, assure le Président.



ÉVÈNEMENT

# La Flamme Olympique traverse l'Agglomération

La Flamme Olympique sillonnera Paris - Vallée de la Marne et passera par 5 villes de l'Agglomération. Rendez-vous samedi 20 juillet pour vivre un événement hors du commun !



Pontault-Combault, Torcy, Vaires-sur-Marne, Brou-sur-Chantereine et Chelles seront traversées par la Flamme Olympique.

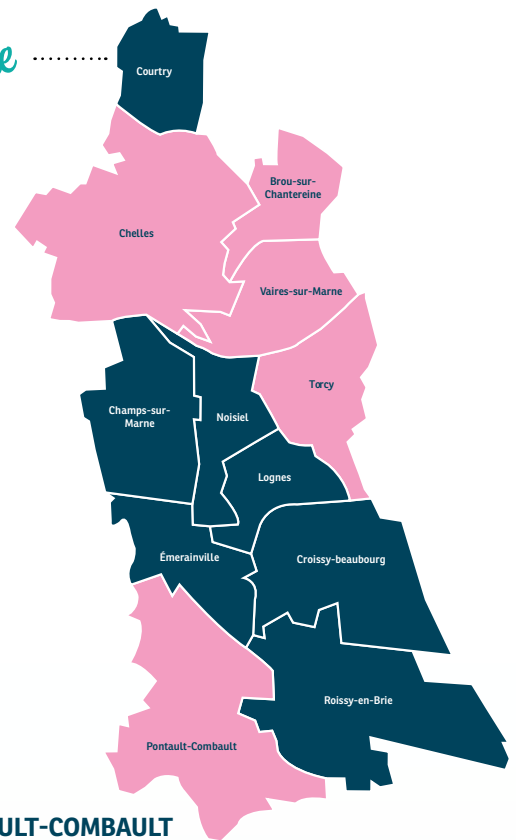
Allumée le 26 avril, à Olympie en Grèce, la Flamme Olympique est arrivée à Marseille, le 8 mai. "Lorsque la Flamme arrive dans le pays hôte, c'est l'esprit des Jeux qui débarque", indique le Comité d'Organisation des JOP Paris 2024. Elle a alors entamé son parcours dans toute la France métropolitaine et d'Outre-mer, jusqu'à Paris où elle allumera la vasque olympique le 26 juillet. Samedi 20 juillet, à J-6 de la cérémonie d'ouverture des Jeux Olympiques de Paris 2024, la Flamme Olympique traversera 5 villes de l'Agglomération.

À cette occasion, un programme de festivités et d'animations, élaboré par les villes, sera proposé aux petits comme aux grands. Paris - Vallée de la Marne a rendez-vous avec l'Histoire et les habitants de ses 12 villes sont invités à célébrer les valeurs de l'olympisme en assistant au relais de la Flamme Olympique.

## 3 HABITANTS PORTERONT LA FLAMME

Parmi les 6 porteurs de Flamme seine-et-marnais, 3 sont de Paris - Vallée de la Marne :

- **Thomas Ferreira**, pontellois-combalusien, joueur de tennis-fauteuil (voir p.7)
- **Élodie Lollierou**, championne de cyclisme sur route et éducatrice sportive au collège à Brou-sur-Chantereine (voir p.7)
- **Margot Boulet**, rameuse d'aviron handisport et médaillée de bronze aux Jeux de Tokyo 2020 en para-aviron (voir p.17)



### > PONTAULT-COMBAULT

- **10h30** : départ du convoi de la Flamme Olympique, à l'espace Boisramé
- **10h40** : arrivée du convoi, en mairie, en passant par les avenues Charles-Rouxel et de la République

[www.pontault-combault.fr](http://www.pontault-combault.fr)

### > TORCY :

- **12h30** : arrivée de la Flamme à Torcy
- **12h40 > 12h50** : passage du convoi par l'avenue François-Mitterrand avec des animations (batoucada, échassiers, etc.)

[www.ville-torcy.fr](http://www.ville-torcy.fr)

### > VAIRES-SUR-MARNE :

- **14h45 ou 15h05** : départ du convoi depuis le boulevard de la Marne
- **15h27** : passage du convoi par les boulevards de la Marne et de Lorraine, puis avenue Henri-Barbusse

[www.vairessurmarne.com](http://www.vairessurmarne.com)

### > BROU-SUR-CHANTEREINE :

- **15h27** : arrivée du convoi à Brou-sur-Chantereine, sur l'avenue Victor-Thiébaud
- **15h39** : passage de la Flamme par la rue Lazare-Carnot jusqu'au carrefour du Balto

[www.brousurchantereine.info](http://www.brousurchantereine.info)

### > CHELLES :

- **15h39** : Arrivée du convoi à Chelles, par la rue de Villevaudé
- **15h39 > 16h21** : passage de la Flamme par la rue de Brou, avenues de l'Europe (animation sur les parkings du lycée Bachelard et de la Cité scolaire) et de Claye\*, rues Jean Jaurès et Gambetta, place de la République et rues Adolphe Besson et des Frères Verdeaux
- **16h24** : arrivée du convoi sur le rond-point du 8 mai 1945

\* un cortège cycliste est également prévu sur les avenues de l'Europe et de Claye

[www.chelles.fr](http://www.chelles.fr)

**Attention :** le parcours sera neutralisé et interdit à la circulation, avant, pendant et après le passage de la Flamme.

# Les porteurs de Flamme

## Thomas Ferreira

PONTELLOIS-COMBALUSIEN,  
JOUEUR DE TENNIS-FAUTEUIL

Il vient d'avoir 18 ans. Ayant pratiqué le tennis de table, le tir à l'arc (vice-champion de France UNSS) et à la carabine, le basket, c'est aujourd'hui en tennis-fauteuil qu'il assouvit sa passion pour le sport. C'est bien cette passion qui l'a poussé, l'an dernier, à soumettre sa candidature au maire de Pontault-Combault pour être porteur de la Flamme Olympique, le 20 juillet. Thomas Ferreira a su trouver les mots puisque Gilles Bord a décidé d'appuyer sa demande auprès du Conseil Départemental. Et bingo: en février dernier, Thomas a reçu le courrier de confirmation l'informant qu'il compterait parmi les 6 personnalités qui représenteront la Seine-et-Marne dans ce relais de la Flamme!

*"Ce n'est pas donné à tout le monde d'y participer, surtout quand on est en situation de handicap, reconnaît Thomas. J'ai accueilli la nouvelle comme une forme de récompense à ma pratique sportive. Cela témoigne aussi que l'on peut exister à travers le sport, même si l'on est handicapé. J'ai très hâte d'y être. Porter la Flamme Olympique est vraiment exceptionnel: c'est une fois dans la vie!"*



## Élodie Lolliérou

CYCLISTE ET AGENTE TECHNIQUE  
À BROU-SUR-CHANTEREINE

Agente technique depuis 2017, Élodie Lolliérou s'occupe de l'entretien des classes et de la restauration scolaire au collège, à Brou-sur-Chantereine. C'est son employeur, le Conseil Départemental, qui l'a sollicitée l'an dernier pour lui proposer d'être candidate au relais de la Flamme Olympique. Il souhaitait ainsi valoriser son implication professionnelle et ses résultats sportifs.

*"J'en suis très honorée, je ne m'y attendais pas, confie-t-elle. C'est quelque chose de rare de porter la Flamme pour les Jeux de Paris, quelque chose d'unique qui ne s'est pas produit depuis 100 ans. J'avais été présélectionnée pour les Jeux de Rio en 2016, mais il n'y avait que 3 billets chez les filles: les places étaient chères. N'ayant pu participer aux Jeux en tant que sportive, le faire cette fois en tant que porteuse de Flamme, dans la commune où je travaille et qui m'a vue naître, c'est super aussi!"*

Élodie avait mis le vélo entre parenthèses à la naissance de ses enfants, puis s'est remise en selle pour remporter, en 2021, le championnat de France du contre-la-montre en catégorie master 1 (30-34 ans), avant d'échouer au pied du podium des championnats du monde, la même année, à Sarajevo (Bosnie).

## AVIRON ET CANOË-KAYAK

# Le site d'épreuves

Un plan d'eau de 90 hectares au sein d'un écrin de verdure de 150 hectares, un stade d'eau vive, le tout situé entre Marne et canal: voici le décor du stade nautique olympique.

**01 Le stade d'eau vive**, avec ses 2 parcours de 300 m et 150 m de long, sera le théâtre des épreuves de canoë-kayak slalom et de kayak cross.

**01 Le stade d'eau calme**, d'une longueur de 2 200 m, accueillera les épreuves d'aviron et de canoë-kayak sprint, de para-aviron et de paracanoë.

Ces deux espaces sont complétés par une annexe médico-sportive, une salle de musculation, des espaces administratifs et un media center. À cela s'ajoute un centre de formation et d'hébergement.



## CENTRES DE PRÉPARATION AUX JEUX

# Se préparer avant les épreuves

Gérés par la Région, l'Agglomération ou les villes, ces équipements sportifs ont été sélectionnés par le Comité d'Organisation des Jeux Olympiques (COJO) de Paris 2024 pour leurs conditions d'accueil optimales permettant aux athlètes de s'y entraîner, récupérer et s'acclimater avant le coup d'envoi des épreuves olympiques et paralympiques.

**01 Aviron:** Stade nautique Olympique régional, à Vaires-sur-Marne

**01 Canoë-kayak:** Stade nautique Olympique régional, à Vaires-sur-Marne

**02 Gymnastique artistique:** Complexe sportif Maurice-Baquet, à Chelles

**02 Judo:** Complexe sportif Maurice-Baquet, à Chelles et **03** dojo Raymond-Mur, à Pontault-Combault

**04 Handball:** Espace Roger-Boisramé, à Pontault-Combault

**05 Natation:** Centre Aquatique Intercommunal de Paris - Vallée de la Marne, à Champs-sur-Marne

**06 Natation artistique:** Le Nautil, à Pontault-Combault

**07 Skateboard:** Le Cosa Skatepark, à Chelles



## ZONES DE CÉLÉBRATION

# Club 2024 "Fan Zone", à Chelles

**08** Le parc du Souvenir Émile-Fouchard, à Chelles (près de la mairie), se transformera en Fan Zone pendant les Jeux Olympiques de Paris 2024. Pouvant accueillir 4 000 spectateurs, l'entrée sera gratuite et en accès libre. Les habitants de Paris - Vallée de la Marne pourront y suivre les cérémonies d'ouverture et de clôture ainsi que les épreuves, en direct sur un écran géant. Ouverte tous les jours, de 16 h 30 à 23 h 30, du 26 juillet au 11 août, le Club 2024 à Chelles proposera également un programme complet d'animations et de festivités.

Attention : des possibles restrictions de circulation pourront être mises en place aux abords du Club 2024, à Chelles.

Infos à venir : [www.chelles.fr](http://www.chelles.fr)



# Club 2024 "Family Zone", à Torcy

**09** Implantée en bords de Marne, au TCK (Torcy Canoë-Kayak), cette zone de célébration sera accessible gratuitement aux habitants uniquement sur réservation en ligne (places limitées). La Family Zone de la Fédération Française de Canoë-Kayak (FFCK) permettra de suivre notamment les épreuves de canoë-kayak et accueillera une exposition sur l'Histoire de la discipline. Un programme d'animations est également en cours d'élaboration.

Infos à venir : [www.ffck.org](http://www.ffck.org)

## OÙ SUIVRE LA CÉRÉMONIE D'OUVERTURE DES JO ?

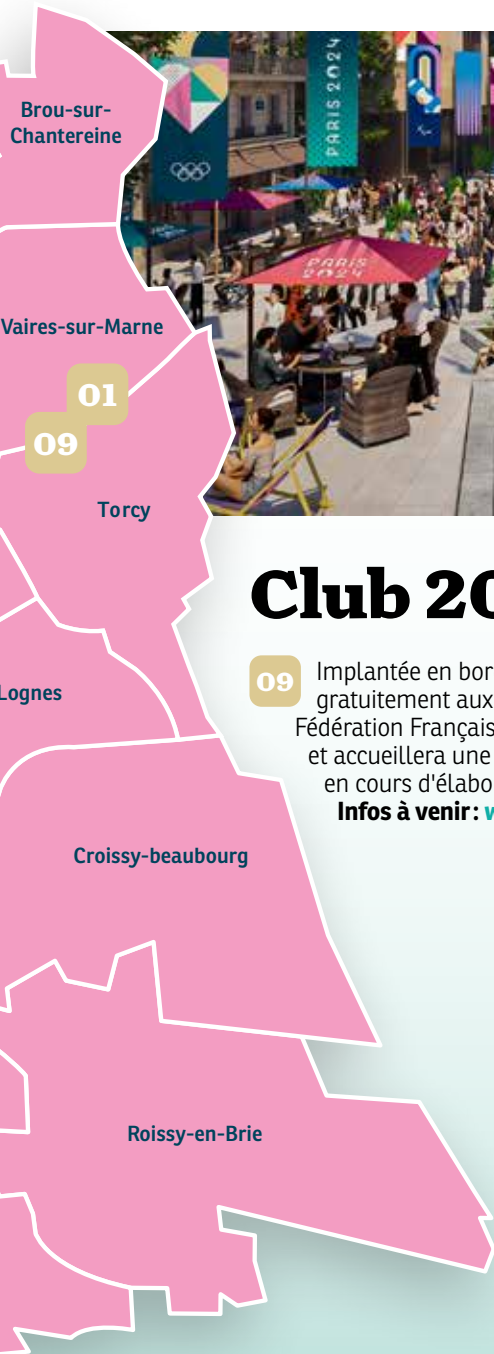
La cérémonie d'ouverture des Jeux Olympiques de Paris 2024 se déroulera vendredi 26 juillet, à 19 h 30, sur La Seine, à Paris. Les habitants de Paris - Vallée de la Marne pourront suivre cet événement planétaire :

- > au Club 2024, à Chelles (voir ci-dessus)
- > au Club 2024, à Torcy (sur inscription – places limitées)
- > à la Ferme du Buisson à Noisiel (voir ci-dessous et p. 28)

## LA "FERME FAIT SES JEUX", À LA FERME DU BUISSON À NOISIEL

**10** Du 15 juin au 7 septembre, la Ferme du Buisson se met au diapason des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024 et devient un village culturel où l'on peut voir un film, découvrir une exposition, assister à un concert ou un spectacle, faire la fête, partager un verre entre amis et célébrer les valeurs de l'olympisme (voir p. 28).

Plus d'infos : [www.lafermedubuisson.com/fr/la-ferme-olympique](http://www.lafermedubuisson.com/fr/la-ferme-olympique)





ÉPREUVES OLYMPIQUES ET PARALYMPIQUES - AVIRON ET CANOË-KAYAK

# Vivre pleinement les JOP Paris 2024

Plus que quelques jours de patience avant le coup d'envoi de la quinzaine olympique ! 15 000 athlètes venus de 200 pays vont se mesurer à travers 878 compétitions dans 54 sports différents avec, pour la première fois, une parité d'épreuves et d'engagé(e)s chez les femmes et les hommes. Ces seuls chiffres, étourdissants, donnent une idée de l'ampleur de l'évènement, relayé par 20 000 journalistes.

3 des 54 disciplines olympiques en lice intéressent particulièrement notre territoire. Les épreuves d'aviron et de canoë-kayak (slalom, sprint et cross) se tiendront sur le stade nautique Olympique, à Vaires-sur-Marne, aménagé pour recevoir jusqu'à 36 000 spectateurs quotidiens.

### PLUS DE 180 COURSES OLYMPIQUES EN 15 JOURS

La 1<sup>re</sup> semaine des Jeux Olympiques sera particulièrement dense sur le stade nautique. Du samedi 27 juillet au samedi 3 août en matinée, pas moins de 90 épreuves seront disputées à l'aviron sur le plan d'eau calme, dont 14 finales. Entre le samedi 27 juillet et le lundi 5 août après-midi, 32 courses de canoë-kayak slalom (incluant la nouvelle épreuve du kayak cross), dont 6 finales, se dérouleront sur le stade d'eau vive. Puis, dès le mardi 6 août et pendant 5 jours, auront lieu les épreuves de canoë-kayak sprint en eau calme, soit 59 courses dont 10 finales. Au total, le stade nautique à Vaires-sur-Marne verra le déroulement de 181 courses et 30 podiums en 15 jours de compétition !

## COMPÉTITIONS OLYMPIQUES

JUILLET		
S. 27	9h-13h10	AVIRON H/F skiff // 2 de couple // 4 de couple • <b>séries</b>
	15h-19h10	CANOË-KAYAK SLALOM canoë H // kayak F • <b>séries</b>
D. 28	9h-13h10	AVIRON H/F skiff // 2 de couple • <b>repêchages</b> - 2 de pointe // 2 de couple poids légers // 4 de pointe • <b>séries</b>
	15h-18h50	CANOË-KAYAK SLALOM kayak F • <b>demi-finale + finale</b>
L. 29	9h-12h20	AVIRON H/F skiff • <b>classement</b> - 2 de pointe // 2 de couple poids légers // 4 de couple • <b>repêchages</b> - 8 de pointe avec barreur • <b>séries</b>
	15h30-18h30	CANOË-KAYAK SLALOM canoë H • <b>demi-finale + finale</b>
M. 30	9h30-11h50	AVIRON H/F skiff • <b>quarts</b> - 2 de couple • <b>demi-finales</b> - 4 de pointe • <b>repêchages</b>
	15h-19h10	CANOË-KAYAK SLALOM canoë F // kayak H • <b>séries</b>
M. 31	9h30-13h10	AVIRON H/F skiff • <b>classement</b> - 2 de pointe // 2 de couple poids légers • <b>demi-finales</b> - 4 de couple • <b>finales</b>
	15h30-18h30	CANOË-KAYAK SLALOM canoë F • <b>demi-finale + finale</b>
AOÛT		
J. 01	9h30-12h40	AVIRON H/F 8 de pointe avec barreur • <b>repêchages</b> - skiff • <b>demi-finales</b> - 2 de couple // 4 de pointe • <b>finales</b>
	15h30-18h35	CANOË-KAYAK SLALOM kayak H • <b>demi-finale + finale</b>
V. 02	9h30-12h50	AVIRON H/F skiff • <b>classement</b> - 2 de pointe // 2 de couple poids léger • <b>finales</b>
S. 03	9h30-11h40	AVIRON H/F skiff // 8 de pointe avec barreur • <b>finales</b>
	15h30-18h30	KAYAK CROSS H/F kayak • <b>qualifications + repêchages</b>
D. 04	15h30-17h25	KAYAK CROSS H/F kayak • <b>séries</b>
L. 05	15h30-17h30	KAYAK CROSS H/F kayak • <b>quarts + demi-finales + finales</b>



© Eric Marie

### 55 COURSES PARALYMPIQUES EN 6 JOURS

Concernant les Jeux Paralympiques, les épreuves de para-aviron et de paracanoë se dérouleront respectivement les matinées du vendredi 30 août au dimanche 1<sup>er</sup> septembre, et du vendredi 6 au dimanche 8 septembre, en eau calme. Au programme, 20 épreuves dont 5 finales disputées le dimanche 1<sup>er</sup> août pour le para-aviron, et 35 épreuves dont 10 finales disputées les samedi 7 et dimanche 8 septembre pour le paracanoë.

### OÙ TROUVER DES PLACES ?

Si vous n'avez pas de billet pour voir les épreuves et que vous souhaitez en acquérir, Paris 2024 a mis en ligne une plateforme de revente officielle, accessible depuis le site de la billetterie pour les Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024. C'est l'unique site officiel de revente pour les détenteurs de billets du monde entier.

**Plus d'infos: [ticket-resale.paris2024.org](https://ticket-resale.paris2024.org)**

## Le paracyclisme traverse Courtry



Les épreuves de course sur route du paracyclisme, organisées sur 13,9 km au départ de Clichy-sous-Bois, traverseront la ville de Courtry, la 1<sup>re</sup> semaine de septembre. Si la journée du mardi 3 sera réservée à la reconnaissance du parcours, les épreuves du contre-la-montre se dérouleront le mercredi 4 septembre entre 8h et 18h, puis les courses en ligne et les courses mixtes par équipe auront lieu du jeudi 5 au samedi 7 septembre, entre 9h30 et 18h40\*. Les épreuves du paracyclisme sont ouvertes aux athlètes déficients visuels (catégorie B – Blind), physiques (catégories C – Cycle et H – Handbike) et moteurs (T – Tricycle). La principale difficulté du tracé sera précisément la côte à 4,5 % sur 1 km, à Courtry. Toutes ces épreuves seront en accès gratuit!

### PÉRIMÈTRES DE SÉCURITÉ

Un périmètre de sécurité sera mis en place autour du trajet des épreuves de paracyclisme 30 min avant le début de chaque compétition. Les riverains des périmètres pourront y accéder jusqu'à 30 min avant le début de chaque épreuve sur route.

Ces courses étant mouvantes, le dispositif sera levé progressivement 15 min après le passage du dernier concurrent.

\* sous réserve de modification

### COMPÉTITIONS OLYMPIQUES

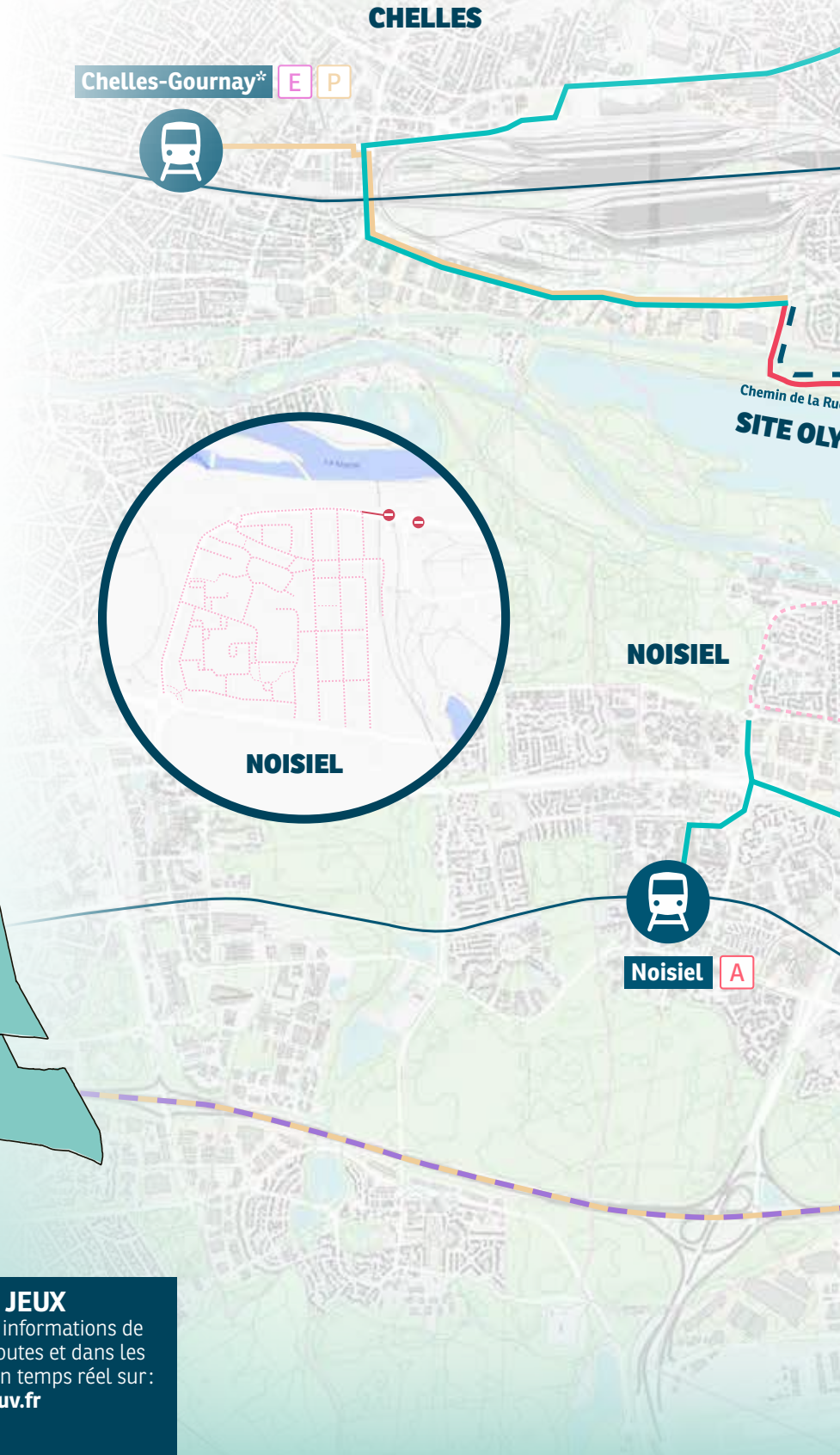
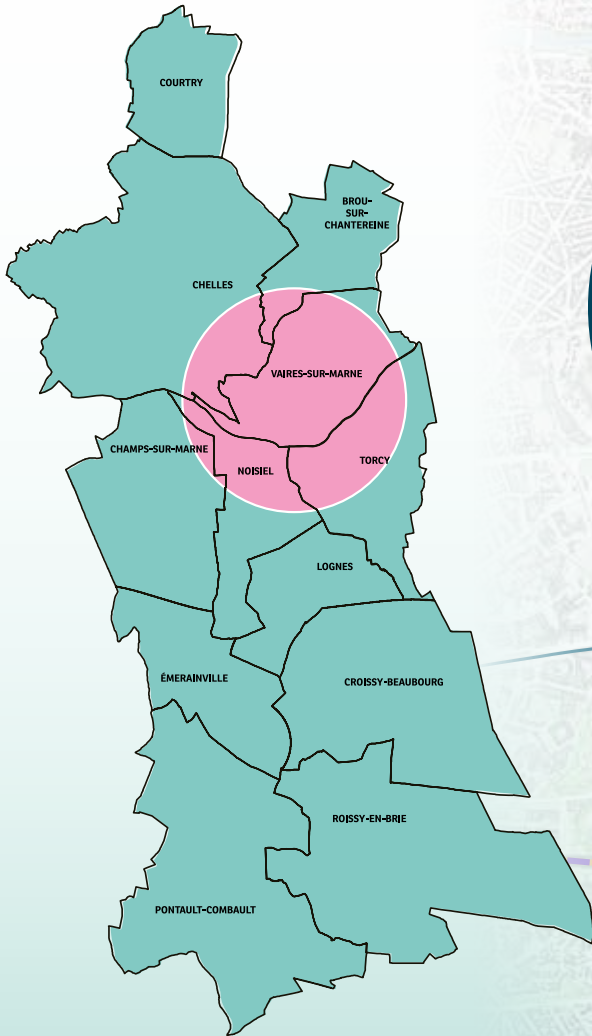
AOÛT		
M.06	9h30-15h10	<b>CANOË-KAYAK SPRINT</b> H/F 500 m: canoë biplace // kayak biplace • <b>séries + quarts</b> - kayak 4 places • <b>séries</b>
Me.07	9h30-14h50	<b>CANOË-KAYAK SPRINT</b> H 1000 m: canoë monoplace // kayak monoplace - F 500 m: kayak monoplace - H/F-500 m: kayak biplace <b>séries + quarts</b>
J.08	10h30-14h30	<b>CANOË-KAYAK SPRINT</b> F-200 m: canoë monoplace <b>séries + quarts</b> - H 500 m: canoë biplace, kayak 4 places <b>demi-finales + finales</b>
V.09	10h30-14h20	<b>CANOË-KAYAK SPRINT</b> H 1000 m: canoë monoplace, F 500 m: canoë biplace, H/F 500 m: kayak biplace, <b>demi-finales + finales</b>
S.10	9h30-13h10	<b>CANOË-KAYAK SPRINT</b> H 1000 m: kayak monoplace, F 200 m: canoë monoplace, F-500 m: kayak monoplace <b>demi-finales + finales</b>

### COMPÉTITIONS PARALYMPIQUES

AOÛT		
V.30	9h30-12h50	<b>PARA-AVIRON</b> H/F- PR1F1x: skiff, PR2Mix2x, PR3Mix2x: 2 de couple mixte, PR3Mix4+ : 4 de pointe avec barreur mixte • <b>séries</b>
S.31	9h30-11h50	<b>PARA-AVIRON</b> H/F- PR1F1x: skiff, PR2Mix2x, PR3Mix2x: 2 de couple mixte, PR3Mix4+ : 4 de pointe avec barreur mixte • <b>repêchages</b>
SEPTEMBRE		
D.01	9h-13h10	<b>PARA-AVIRON</b> H/F- PR1F1x: skiff, PR2Mix2x, PR3Mix2x: 2 de couple mixte, PR3Mix4+ : 4 de pointe avec barreur mixte • <b>finales</b>
V.06	10h-12h15	<b>PARACANOË</b> H/F 200 m - KL1, KL2, KL3: kayak monoplace, H/F 200 m - Va'a, VL2, VL3: monoplace • <b>séries</b>
S.07	10h-13h15	<b>PARACANOË</b> H 200 m - KL1, KL2, KL3: kayak monoplace, F 200 m - Va'a, VL2, VL3 monoplace • <b>demi-finales + finales</b>
D.08	10h-13h15	<b>PARACANOË</b> F 200 m - KL1, KL2, KL3: kayak monoplace, H 200 m - Va'a, VL2, VL3 monoplace • <b>demi-finales + finales</b>

# Restrictions de circulation

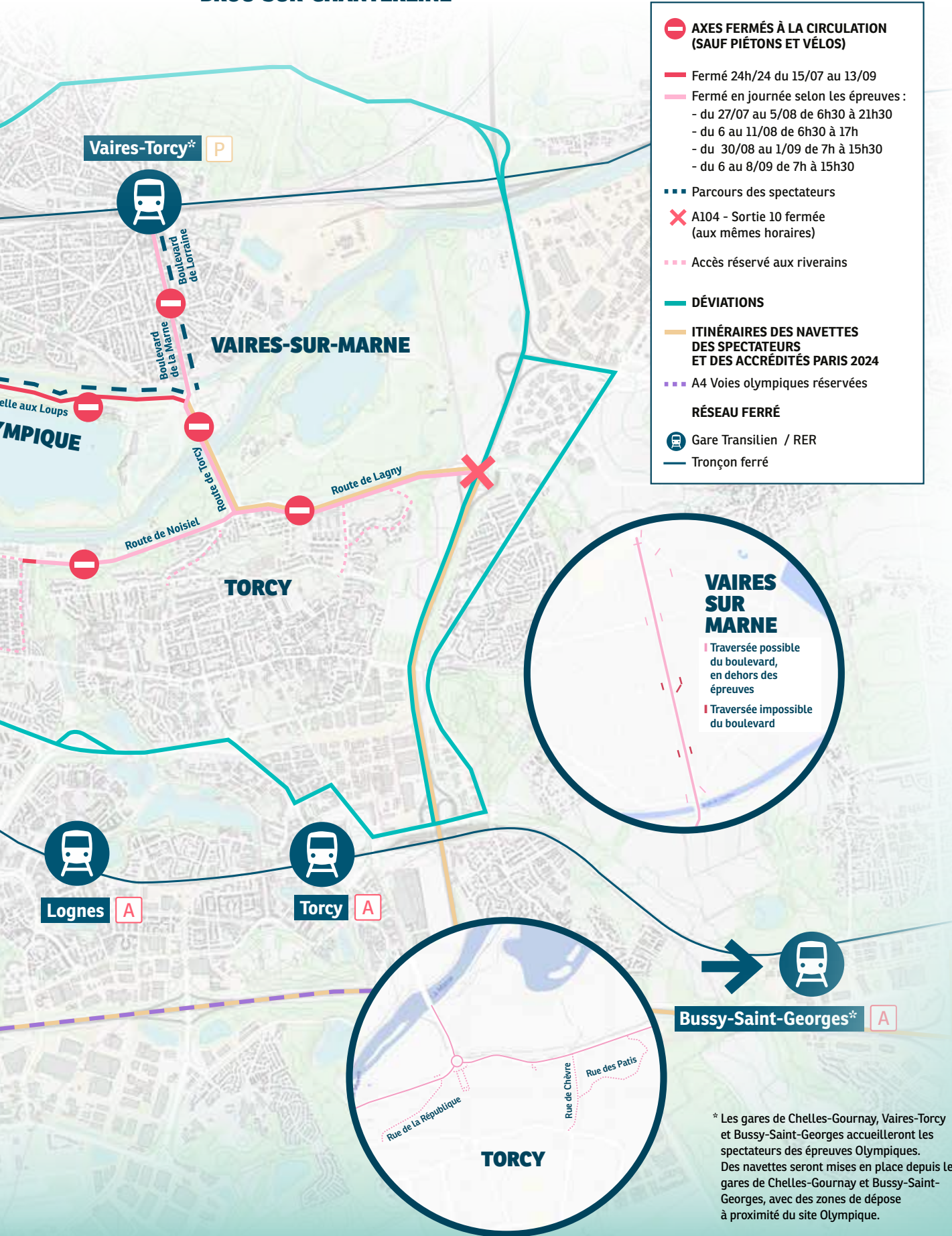
Les JOP à Paris ont lieu tous les 100 ans. À évènement exceptionnel, dispositif exceptionnel ! Les épreuves olympiques et paralympiques auront des incidences sur vos déplacements. La circulation sera compliquée et l'accès aux abords du site olympique sera fortement restreint. Dans la mesure du possible, veuillez à anticiper, voire diminuer et décaler vos déplacements.



## ANTICIPEZ LES JEUX

Retrouvez toutes les informations de circulation, sur les routes et dans les transports publics, en temps réel sur : [anticiperlesjeux.gouv.fr](https://anticiperlesjeux.gouv.fr)

## BROU-SUR-CHANTEREINE



**— AXES FERMÉS À LA CIRCULATION (SAUF PIÉTONS ET VÉLOS)**

- Fermé 24h/24 du 15/07 au 13/09
- Fermé en journée selon les épreuves :
  - du 27/07 au 5/08 de 6h30 à 21h30
  - du 6 au 11/08 de 6h30 à 17h
  - du 30/08 au 1/09 de 7h à 15h30
  - du 6 au 8/09 de 7h à 15h30
- Parcours des spectateurs
- ×** A104 - Sortie 10 fermée (aux mêmes horaires)
- Accès réservé aux riverains

**— DÉVIATIONS**

**— ITINÉRAIRES DES NAVETTES DES SPECTATEURS ET DES ACCRÉDITÉS PARIS 2024**

- A4 Voies olympiques réservées

**RÉSEAU FERRÉ**

- Gare Transilien / RER
- Tronçon ferré

**VAIRES SUR MARNE**

- Traversée possible du boulevard, en dehors des épreuves
- Traversée impossible du boulevard

**TORCY**

- Rue de la République
- Rue de Chèvre
- Rue des Pâtis

**Bussy-Saint-Georges\*** **A**

\* Les gares de Chelles-Gournay, Vaires-Torcy et Bussy-Saint-Georges accueilleront les spectateurs des épreuves Olympiques. Des navettes seront mises en place depuis les gares de Chelles-Gournay et Bussy-Saint-Georges, avec des zones de dépose à proximité du site Olympique.

# Les transports en commun s'adaptent aux JOP

L'accueil des JOP Paris 2024 sur le stade nautique Olympique, à Vaires-sur-Marne entraîne de nécessaires restrictions de circulation pour garantir la sécurité des piétons auxquels certaines voiries seront strictement réservées (voir p. 12-13).

La fermeture de ces grands axes, en particulier les boulevards de Lorraine et de la Marne au centre-ville de Vaires-sur-Marne, aura un impact direct sur les lignes de transports en commun qui desservent habituellement la gare de Vaires-Torcy.

Voici tout ce qu'il faut savoir pour vous déplacer entre Vaires-sur-Marne et Chelles, Noisiel ou Torcy.

## PÉRIODES CONCERNÉES

(sous réserve de modification)

### Secteur de la gare de Chelles-Gournay

Du 14 juillet jusqu'à la mi-septembre

### Secteur de la gare de Vaires-Torcy

Pendant les Jeux Olympiques : du 27 juillet au 11 août inclus

Pendant les Jeux Paralympiques :

les 30, 31 août et 1<sup>er</sup> septembre

et les 6, 7 et 8 septembre.

Les usagers des transports sont invités à se référer à l'information voyageur qui sera mise en place aux points d'arrêts et en gares routières.

Plus d'infos : [me-deplacer.iledefrance-mobilites.fr](http://me-deplacer.iledefrance-mobilites.fr)



## TRANSILIEN ET RER

# Desserte ferroviaire renforcée durant les épreuves

Même si les gares de Chelles-Gournay et Vaires-Torcy accueilleront les spectateurs des épreuves olympiques et paralympiques d'aviron et de canoë-kayak, les usagers habituels pourront toujours emprunter le Transilien et les RER. En effet, l'offre de transports publics (RER A, RER E, Transilien ligne P) sera renforcée du 24 juillet au 11 août pour permettre aux spectateurs de se rendre au stade nautique Olympique, à Vaires-sur-Marne, sans défavoriser les voyageurs. Pour que tous les usagers des Transilien et RER puissent se déplacer durant la période des JOP, Île-de-France Mobilités prévoit :

- 28 trains quotidiens supplémentaires les jours de semaine sur la ligne P du Transilien au départ de Paris-Est pour Vaires-Torcy (21 trains les week-ends)
- 62 trains supplémentaires pour le RER E au départ de Magenta pour Chelles-Gournay (31 trains les week-ends)
- 143 trains supplémentaires pour le RER A au départ de Châtelet pour Bussy-Saint-Georges (22 trains les week-ends).

Pour les spectateurs empruntant les lignes E ou A du RER, des navettes gratuites les conduiront alors au stade nautique depuis les gares de Chelles-Gournay (50 navettes par heure) et Bussy-Saint-Georges (40 navettes par heure).



## RÉSEAU DE BUS

# Les lignes de bus s'adaptent

## Secteur de Vaires-Torcy

### Ligne 2

Terminus à la gare de Vaires-Torcy  
**Arrêts non desservis** : Parc de l'Aulnay, Collège Goscinny, Cité EDF, Base Olympique, Pêcheurs, Gymnase, Paul Algis

### Ligne 8

Déviation via l'avenue Jean Jaurès  
**Arrêts non desservis** : République, Le Canal, Base Olympique, Pêcheurs  
 Arrêt provisoire avenue Jean Jaurès  
 Temps de parcours entre Chelles-Gournay et Vaires-Torcy : 18 min

### Ligne 311

Pas d'exploitation

### Ligne 421

Déviation par le Cours de l'Arche Guédon et terminus aux 4 pavés (Noisiel). Pas d'exploitation entre La Mogotte et la gare de Vaires-Torcy  
**Arrêts non desservis** : La Fosse aux Loups, Les Cantines, Le Canal, République, Gare de Vaires-Torcy

### Ligne 211

**Arrêts non desservis** : Chocolaterie et Mairie de Noisiel

### Ligne 19 express

Maintien de la desserte de la gare de Vaires-Torcy et ajout d'un point d'arrêt supplémentaire à Terre-Ciel

### LIGNES DE BUS FONCTIONNANT À LA NORMALE PENDANT LES ÉPREUVES OLYMPIQUES ET PARALYMPIQUES

- Réseau RATP : lignes 220, 321
- Réseau Transdev Marne-la-Vallée : lignes 2221, 2225, 2228, 2229, 2290
- Réseau Seine-et-Marne Express : ligne 18
- Réseau Transdev Côteaux de la Marne : ligne express 100

## Secteur de Chelles-Gournay

### Ligne 213\*

Terminus en mairie de Chelles via l'Avenue de la Résistance  
**Arrêts non desservis** : Avenue des Martyrs, Parmentier Jules Ferry, Chelles-Gournay RER

\* sous réserve de modification

### Ligne 8 Ligne 701

Terminus à proximité de la gare de Chelles

### Ligne 113

Terminus à Mairie de Chelles. Déviation via l'avenue de la Résistance, sans traverser la gare routière de Chelles  
 Arrêts supplémentaires avenue de la Résistance et avenue Foch

### LIGNES DE BUS FONCTIONNANT À LA NORMALE PENDANT LES ÉPREUVES OLYMPIQUES

- Réseau Transdev Apolo7 : lignes 1, 3\*, 4, 5\*, 6, 7\*, 9
- Réseau Transdev TRA\* : lignes 613, 602, 644, 603
- Réseau Kéolis Mobilités Roissy\* : ligne express 100

\*Des perturbations seront possiblement à prévoir pendant les épreuves paralympiques

### LIGNES SCOLAIRES

Des déviations sont prévues vendredi 6 septembre. En attente de précisions, les collégiens et lycées sont invités à rester vigilants et à se référer aux informations voyageurs.

## MOBILITÉ DOUCE

# À vélo, ça roule toujours !

Qu'on se le dise : pendant les périodes Olympiques et Paralympiques, le vélo sera roi à Paris - Vallée de la Marne ! L'Agglomération dispose de pas moins de 188 km d'itinéraires cyclables qui sillonnent ses 12 communes. Qu'il s'agisse de pistes ou bandes cyclables, de voies vertes partagées avec les piétons, ces tracés vous permettront notamment de rejoindre facilement le site olympique de Vaires-sur-Marne, et ainsi de vous déjouer des restrictions de circulation.

En effet, les axes interdits aux automobiles seront évidemment accessibles tant aux piétons qu'aux cyclistes. De plus, 2 parkings vélos seront à votre disposition, l'un à proximité du canal et l'autre au centre équestre de l'Île de Loisirs. Alors que 43 % des déplacements inférieurs à 5 km sont encore effectués en voiture, profitez des beaux jours pour changer de monture et utiliser les modes de circulation doux qui s'offrent à vous !



SPORT DE HAUT NIVEAU

# Des sportifs du territoire en lice pour les JOP Paris 2024

## Charlotte et Laura Tremble

NATATION ARTISTIQUE

Membres de l'équipe de France depuis 2015, les jumelles de 25 ans ont décroché la 8<sup>e</sup> place des Jeux de Tokyo en duo. Dans un sport à très haute intensité physique, les sociétaires du club des Aquarines de Pontault-Combault s'investissent totalement et nageront le ballet et possiblement le duo à Paris 2024.

Retrouvez leur interview : [territoire-sportif.agglo-pvm.fr/SoeursTremble](https://territoire-sportif.agglo-pvm.fr/SoeursTremble)



## Charlotte Hym

SKATEBOARD

Olympienne depuis sa participation aux Jeux de Tokyo en 2021 dans la discipline du Street, Charlotte s'entraîne au Cosa Skatepark de Chelles, équipement labellisé Centre de Préparation aux Jeux (voir p10-11). À 31 ans, elle tentera de décrocher son billet pour Paris 2024 dans une épreuve où la concurrence est de plus en plus rude.

Retrouvez leur interview : [territoire-sportif.agglo-pvm.fr/CharlotteHym](https://territoire-sportif.agglo-pvm.fr/CharlotteHym)



## Benedetta Kouakou

ATHLÉTISME - SPRINT

Championne de France des moins de 20 ans sur 200 et 400 mètres, elle décroche l'or aux championnats d'Europe 2023 sur 4x400 m en ultime relayeuse.

L'athlète de 19 ans du Vallée de la Marne Athlétisme de Torcy - Noisiel - Lognes vise une sélection olympique individuelle sur 200 ou 400 m, voire au sein du relais 4x400 m.





**Paris - Vallée de la Marne s'affiche comme un territoire sportif, non sans raison. Avec 71 athlètes de haut niveau et 27 équipes évoluant au niveau national, l'Agglomération est fière d'apporter son soutien à 30 clubs du territoire. Il n'est donc pas étonnant de compter, parmi eux, plusieurs sélectionnés olympiques et paralympiques, et d'autres encore en lice, à l'heure où nous écrivons ces lignes, pour décrocher leur qualification.**



© Anthony Benoît

## Margot Boulet

PARA-AVIRON

Déjà médaillée de bronze aux Jeux de Tokyo en 2021, Margot Boulet s'alignera au départ du quatre barré mixte des Jeux Paralympiques, avec de grandes chances de podium. À 34 ans, elle aura l'avantage de bien connaître le plan d'eau Vairois pour le pratiquer à l'entraînement depuis des années.

Margot Boulet a également été choisie par le Département pour porter la Flamme Olympique.

*"C'est un immense honneur pour moi d'avoir été sélectionnée en tant que porteur de La Flamme et d'avoir le privilège de pouvoir réaliser mon relais, à Provins, au cœur de la ville qui m'a vue grandir."*

## Nicolas Gestin

CANOË SLALOM

Vainqueur de 2 étapes de la coupe du monde 2022, vice-champion du monde 2023, Nicolas Gestin est le céiste qui monte en équipe de France. Installé à Vaires-sur-Marne depuis 4 ans pour préparer les Jeux, il constituera, à 24 ans, un candidat sérieux au podium olympique en slalom monoplace.



© Eric Morency

## Simon Gore

ATHLÉTISME - TRIPLE SAUT

Champion de France et d'Europe en titre chez les Espoirs (U23), déjà médaillé de bronze aux Mondiaux 2021 (U20), Simon Gore a ses chances de décrocher la qualification olympique avec un record personnel à 16,43 m qui le situe, à 22 ans, dans les meilleurs Français de sa discipline.





JOURNÉE OLYMPIQUE DE PARIS - VALLÉE DE LA MARNE

# Rendez-vous samedi 22 juin !

**Initiations sportives, foodtrucks, concert de Magic System et feu d'artifice sont au programme de la Journée Olympique de Paris - Vallée de la Marne ! Petits et grands, en famille ou entre amis, rendez-vous samedi 22 juin, à partir de 17 h, au parc de Noisiel.**

Sports, fête et convivialité sont les mots d'ordre de la Journée Olympique de Paris - Vallée de la Marne. À presque 1 mois du lancement des Jeux de Paris 2024, les habitants des 12 villes de l'Agglomération sont attendus au parc de Noisiel pour un programme riche et varié. Réservé aux scolaires les jeudi et vendredi après-midi, le village olympique et paralympique sera gratuit et ouvert à tous, le samedi 22 juin.

## INITIATIONS SPORTIVES

Envie de vous initier à des sports qui seront à l'affiche des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024? Direction le village olympique pour tester l'escalade, le volley assis ou encore le tennis... Encadrés par des Volontaires et des clubs aidés par l'Agglomération, dans le cadre de sa compétence de Soutien au sport de haut niveau, ces ateliers seront accessibles à tous, à partir de 17 h.

## SOIRÉE FESTIVE

Une petite faim? Découvrez l'espace Foodtrucks et laissez vos papilles s'émerveiller avec les saveurs des cuisines du monde. Envie de danser et de chanter? Venez faire la fête avec Magic System! Ils ont enchaîné les tubes, fait danser des générations entières pendant 20 ans aux quatre coins de la planète et ils seront à Paris - Vallée de la Marne! (Re)Découvrez les chansons et l'énergie incroyable des 4 artistes lors de leur concert, à 21h30. Envie d'en prendre plein les yeux? Ne

**JOURNÉE OLYMPIQUE**  
**de Paris - Vallée de la Marne**  
**Samedi 22 juin 2024**

de 17h à 23h30 au Parc de Noisiel

ratez pas le feu d'artifice! Un bouquet de couleurs envahira le ciel pour clôturer la Journée Olympique... Vivez cette grande fête sportive et

populaire, mettant à l'honneur les valeurs de l'olympisme!  
**Plus d'infos: [territoire-sportif.agglo-pvm.fr/jopvm-2024](https://territoire-sportif.agglo-pvm.fr/jopvm-2024)**



# L'Agglo mobilisée depuis plusieurs années

**Paris - Vallée de la Marne n'a pas attendu le lancement des Jeux de Paris 2024 pour lancer une dynamique sportive ambitieuse en lien avec l'accueil des épreuves Olympiques et Paralympiques de canoë-kayak et d'aviron sur son territoire.**

Depuis plusieurs années, L'Agglomération, notamment sa direction du Développement sportif, se prépare pour les Jeux Olympiques et Paralympiques. Avant d'être pleinement engagée dans l'accompagnement des spectateurs (avec le recrutement des Volontaires, voir p. 20 et la mobilisation des agents, voir p. 21), Paris - Vallée de la Marne s'est attachée à impliquer ses habitants dans une dynamique olympique. Tout a débuté par la mise à disposition de plusieurs équipements sportifs labélisés Centres de préparation aux Jeux (voir p. 08-09). S'en sont suivis l'organisation de nombreux événements festifs et sportifs pour inviter les petits comme les grands à préparer ensemble l'accueil des JOP.

## DES ÉVÈNEMENTS FESTIFS ET FÉDÉRATEURS

L'année 2022 a été le théâtre du 1<sup>er</sup> événement des Jeux, avec la soirée de lancement de la dynamique le 23 juin 2022 (photo ci-contre). À cette occasion, devant 600 spectateurs, 40 sportifs individuels et 10 équipes se sont vus décerner un trophée attestant du soutien apporté par L'Agglomération. Au-delà des activités proposées aux scolaires durant la Semaine Olympique et Paralympique (SOP) depuis plusieurs années (voir encadré ci-dessous), la Direction du développement sportif a multiplié l'organisation des événements grand public.

Organisée au parc de Noisiel pour la 1<sup>re</sup> fois en 2023, la Journée Olympique avait réuni près de 1 000 élèves et plus de 9 000 participants. Le village olympique ouvrira de nouveau ses portes samedi 22 juin avec des initiations sportives, des foodtrucks, un concert de Magic System et un feu d'artifice (voir ci-contre). Entre ces deux Journées Olympiques, L'Agglomération a également imaginé la Tournée des Drapeaux Olympiques en octobre 2023 (photo ci-contre). Ces événements festifs et fédérateurs ont permis aux habitants de célébrer les valeurs olympiques, avant l'organisation des compétitions.



## SEMAINE OLYMPIQUE ET PARALYMPIQUE

### Tous sportifs !

La 8<sup>e</sup> édition de Semaine Olympique et Paralympique (SOP) s'est déroulée du 2 au 6 avril. En cette année olympique, les 12 villes du territoire et L'Agglomération ont proposé, dans leurs équipements, un programme d'activités et d'initiations sportives aux enfants. Avec leur classe, au centre de loisirs ou avec l'école de natation de Paris - Vallée de la Marne, les plus jeunes ont pu découvrir et tester des disciplines olympiques et paralympiques!

**Découvrez la vidéo de cette semaine pas comme les autres**

[www.youtube.com/watch?v=5Z\\_mSA6kM9Y](https://www.youtube.com/watch?v=5Z_mSA6kM9Y)





ESPACES VERTS ET VOIRIES

AGENTS ET HABITANTS MOBILISÉS

## Plus d'une centaine d'agents mobilisés

En plus de la Direction du développement sportif, des agents endossant le rôle de Chefs de groupe des Volontaires et de l'Office de Tourisme, de nombreuses personnes seront mobilisées, tout l'été, pour que l'accueil des spectateurs se déroule dans les meilleures conditions. Une quarantaine d'agents, habituellement affectés à l'entretien des espaces verts ou des voiries intercommunales, se relaieront chaque jour, de 6 h à 22 h, pour assurer l'entretien et veiller à la propreté des voies empruntées par les visiteurs. De nombreuses poubelles provisoires seront notamment installées sur le Chemin du Corps de Garde qui longe le stade nautique Olympique, où est aménagée l'entrée pour les épreuves d'eau calme (aviron et canoë-kayak en ligne).

Pour autant, le reste des missions habituelles remplies durant l'été par les agents techniques de l'Agglomération, continuera d'être accompli, notamment l'entretien des bords de Marne, des parcs ou des zones d'activités économiques.



## Volontaires et Chefs de groupe

**Accueillir des milliers de spectateurs suppose une solide organisation et la collaboration de nombreux partenaires et services publics. En tant que Collectivité Hôte cheffe de file, l'Agglomération a apporté sa pierre à l'édifice en mobilisant ses services et personnels depuis des mois et pour toute la durée des Jeux.**



En qualité de Collectivité Hôte, l'Agglomération s'est préparée depuis des mois à l'accueil des délégations sportives et des milliers de spectateurs et supporters qui convergeront bientôt vers le stade nautique Olympique, à Vaires-sur-Marne. La direction du Développement sportif au premier chef a été sur tous les fronts, depuis 3 ans, pour la mise en place des événements festifs et sportifs (voir p. 19), mais aussi pour organiser le déploiement des personnels et gérer la zone d'approche de site, conformément aux besoins exprimés du COJOP et aux préconisations reçues de la Préfecture.

### VOLONTAIRES

L'implication de Paris - Vallée de la Marne s'est matérialisée en 2022 avec la campagne de recrutement des Volontaires. En tant que Collectivité Hôte, l'Agglomération s'est engagée, en partenariat avec les villes, dans le Programme des Volontaires ouvert par Paris 2024 qui recherchait 45 000 bénévoles. Paris - Vallée de la Marne a ainsi offert, à plus de 400 habitants des 12 communes de l'Agglomération, la possibilité de vivre cette aventure de l'intérieur, via un accès prioritaire au Programme de Paris 2024.

### MOBILISER ET IMPLIQUER LES HABITANTS ET LES AGENTS

Le défi posé par l'accueil des JOP sur notre territoire est essentiellement humain. Pour accueillir, orienter et informer les spectateurs aux abords du site Olympique et Paralympique à Vaires-sur-Marne, l'Agglomération a recensé jusqu'à 200 Volontaires nécessaires. Issus principalement du territoire mais aussi des alentours, ces Volontaires, répartis en binôme, seront encadrés par une cinquantaine de Chefs de groupe, qui sont des agents de l'Agglomération.

### FORMER POUR ACCOMPAGNER LES SPECTATEURS

Volontaires et Chefs de groupe bénéficieront de formations (premiers secours, anglais...) pour que l'accompagnement des spectateurs aux épreuves de canoë-kayak et d'aviron (p. 12-13) se déroule dans les meilleures conditions. Ils seront au plus près des visiteurs et en liaison directe avec la base vie, coordonné par la direction du Développement sportif. Tous seront équipés de la tenue complète des Volontaires de Paris - Vallée de la Marne.

## PARIS - VALLÉE DE LA MARNE TOURISME

# L'OT au rendez-vous des JOP

L'Office de Tourisme de Paris - Vallée de la Marne sera bien présent à Vaires-sur-Marne, aux abords du stade nautique Olympique. En complémentarité des autres services de l'Agglomération mobilisés à la réussite des Jeux, sa mission sera d'apporter tous les renseignements utiles aux quelques 36 000 spectateurs quotidiens pour leur donner l'envie de visiter les sites remarquables du territoire à l'occasion de leur séjour. 3 points d'informations sont ainsi prévus pendant toute la durée des épreuves olympiques, du 27 juillet au 11 août. Par ailleurs, le camion de l'OT sera positionné sur la Fan Zone de Chelles, ouverte chaque jour entre 16 h 30 et 23 h 30.

Pendant les Jeux Paralympiques, le même dispositif sera en place, avec les 3 points d'accueil à proximité du stade nautique, du 30 août au 1<sup>er</sup> septembre, puis du 6 au 8 septembre. Quant au camion de l'OT, il rejoindra alors le parking de la médiathèque de Courtry à l'occasion des épreuves de paracyclisme sur route, du 4 au 7 septembre.



**Xavier VANDERBISE**  
Vice-président chargé du tourisme et de l'attractivité du territoire

*Les Jeux Olympiques et Paralympiques sont un réel tremplin pour notre territoire. Conscient des enjeux de visibilité qu'offre cet évènement planétaire, l'Office de Tourisme se mobilise pleinement pour faire la promotion de Paris - Vallée de la Marne, valoriser ses richesses et garantir aux visiteurs une expérience unique.*

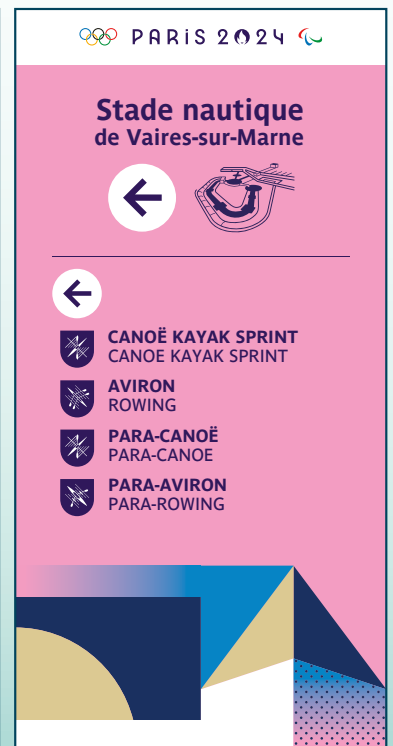


## LE PARCOURS SPECTATEURS PAVOISÉ

# L'Agglo aux couleurs des JO

Parallèlement à sa mission d'accueil, l'Agglomération, en tant que collectivité hôte cheffe de file, a également la charge de concevoir et installer la signalétique et le pavoisement sur les parcours empruntés par les spectateurs.

Pendant les Jeux Olympiques et Paralympiques, l'Agglomération sera parée des couleurs de Paris 2024. S'appuyant sur le registre graphique communiqué par le COJOP, la direction de la Communication a travaillé, ces derniers mois, à la création de plusieurs dizaines de panneaux signalétiques bilingues (français/anglais), nécessaires à la bonne orientation des spectateurs. Ceux-ci seront ensuite installés sur les trajets reliant la gare de Vaires-sur-Marne, les zones de dépose des navettes en provenance de Chelles et Bussy-Saint-Georges, et les entrées du stade nautique Olympique. L'enjeu est d'orienter précisément les spectateurs vers les accès qui leur sont destinés, selon les épreuves auxquelles ils viennent assister. Il est aussi de gérer au mieux les croisements de flux entre les spectateurs qui arrivent sur le site olympique et ceux qui le quittent. Enfin, les principaux axes de l'Agglomération empruntés par les visiteurs seront pavoisés aux couleurs de Paris 2024. Des banderoles et des oriflammes décoreront les poteaux et candélabres des voies d'accès au stade nautique Olympique, à Vaires-sur-Marne.



**EN BREF & EN IMAGES**

**L'ESPACE AQUATIQUE DU NAUTIL A ROUVERT**

Un hall d'accueil modernisé, une zone de déchaussage repensée, un espace vestiaire agrandi, un vestiaire famille imaginé pour les enfants et leurs parents, des douches et sanitaires rénovés... Bienvenue à l'espace Aquatique du Nautil! Fermé pendant 7 mois en raison des travaux d'envergure, il a rouvert le 16 avril. Habités ou curieux, tous les usagers ont pu découvrir un espace embelli et rénové, pour le confort de tous!

**Plus d'info :** [le-nautil.fr](http://le-nautil.fr)

**Découvrez la vidéo :** [www.youtube.com/watch?v=8MOOXaTBtxs](https://www.youtube.com/watch?v=8MOOXaTBtxs)



**À LA DÉCOUVERTE DES MÉTIERS DE L'ARTISANAT**

La Matinale de L'Artisanat de Paris - Vallée de la Marne, jeudi 14 mars à Roissy-en-Brie, proposait des opportunités de carrière dans les métiers de l'artisanat. Un large éventail de centres de formation et d'institutions ont présenté leurs métiers et répondu aux questions des visiteurs. Démonstrations, formations et conseils personnalisés ont enrichi cet événement.

**Plus d'infos :** [www.agglo-pvm.fr/matinale-artisanat-2024](http://www.agglo-pvm.fr/matinale-artisanat-2024)

**PLONGÉE DANS L'UNIVERS DU JAZZ**

Les mélomanes et les curieux ont célébré la musique jazz lors de la 24<sup>e</sup> édition du Printemps du Jazz, du 16 mars au 4 avril. Musiciens professionnels, artistes-enseignants et élèves des conservatoires ont partagé leur passion lors de cet événement co-organisé par le réseau des conservatoires de l'Agglomération et le collectif Le Printemps du Jazz. Au gré d'un riche programme, entre représentations et ateliers, les participants ont exploré les différentes facettes du jazz.

**Revivez l'édition 2024 du Printemps du Jazz en vidéo :** [www.youtube.com/watch?v=ERbldW--d9g](https://www.youtube.com/watch?v=ERbldW--d9g)



**LES LIVRES POUR LES PLUS PETITS**

Les médiathèques ont accueilli enfants et parents lors de la Semaine Nationale de la Petite Enfance, du 19 au 30 mars. Le thème, *Viens, je t'emmène!* proposait des spectacles, des séances de yoga parents-enfants ou encore des lectures interactives avec doudous et tapis narratifs. Le réseau des médiathèques, inscrit dans le dispositif "Premières pages" du ministère de la Culture, a également offert l'album *Sous la glace* aux enfants du territoire nés en 2023 et aux enfants adoptés âgés de 0 à 4 ans en 2023.

**636 VISITEURS AU FORUM OBJECTIF EMPLOI**

Plus de 630 visiteurs ont rencontré une quarantaine d'entreprises et de partenaires lors du forum Objectif Emploi, organisé par l'Agglomération, jeudi 20 avril à Noisiel. Qu'il s'agisse de demandeurs d'emploi, de salariés en reconversion ou de jeunes entrepreneurs, tous ont pu échanger avec des recruteurs pour discuter de leurs parcours et projets professionnels. Issues de divers secteurs, près de 500 offres d'emploi étaient à pourvoir.

**Plus d'infos :** [www.agglo-pvm.fr/forum-emploi-2024](http://www.agglo-pvm.fr/forum-emploi-2024)



# Un niveau d'investissement inédit

**D'un montant de 215,4 M€, le budget 2024 a été adopté jeudi 28 mars en Conseil communautaire. Avec 153,3 M€ pour la section fonctionnement et 62,1 M€ en investissement (contre 56,7 M€ en 2023), il est marqué par un niveau d'investissement record dans l'histoire de Paris - Vallée de la Marne.**

Avec pour objectif de garantir un haut niveau de services aux habitants et entreprises du territoire, le budget 2024 a été élaboré dans le respect de 5 grands principes :

- Maintenir les taux d'imposition pesant sur les ménages et les entreprises, ainsi que les tarifs des services publics (conservatoires, médiathèques, piscines) à un niveau inchangé malgré le contexte d'inflation
- Rationaliser au maximum les dépenses de fonctionnement et de personnel
- Maintenir globalement le niveau des subventions versées aux associations
- Poursuivre le désendettement afin de continuer à améliorer les marges de manœuvre budgétaires nécessaires pour les années à venir
- Proposer un programme d'investissement d'un niveau jamais atteint

Plus d'infos : [www.agglo-pvm.fr/budget2024](http://www.agglo-pvm.fr/budget2024)

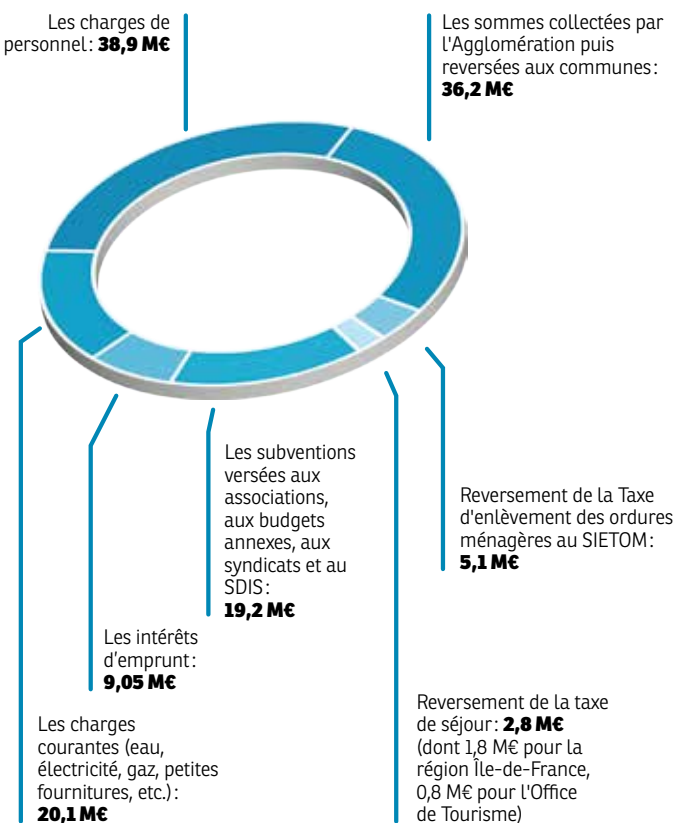
## BUDGET DE FONCTIONNEMENT

Le budget de fonctionnement (153,3 M€) règle notamment les dépenses courantes (électricité, eau, chauffage par exemple), les reversements de fiscalité aux autres collectivités locales, les paiements des intérêts d'emprunts détenus par l'Agglomération et les frais de personnel. Il est alimenté par des recettes telles que la fiscalité, les dotations de l'État et les recettes des équipements intercommunaux (ex: les piscines, les conservatoires...).

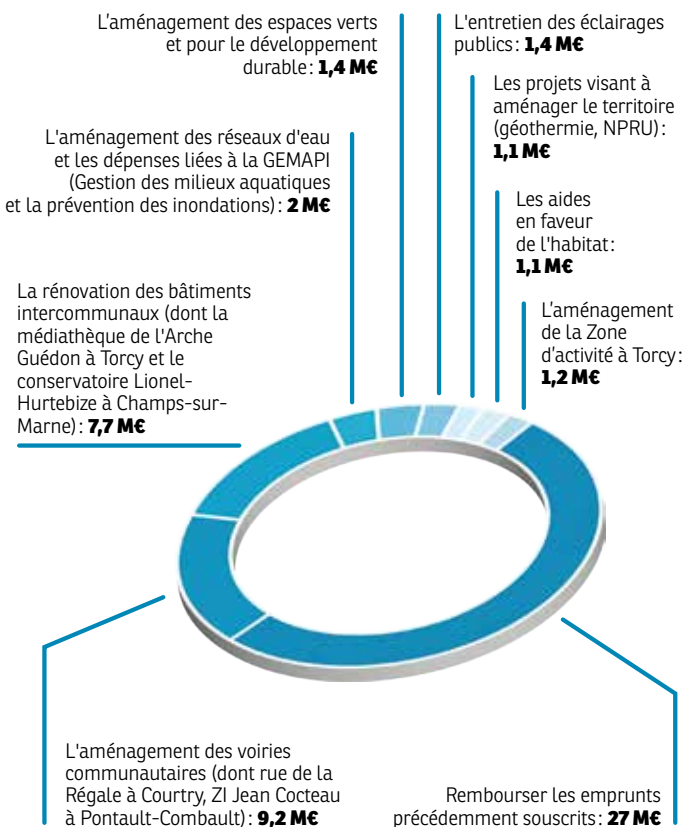
## BUDGET D'INVESTISSEMENT

Le budget d'investissement (62,1 M€) finance notamment des travaux et des opérations d'envergure (près de 28,8 M€) visant à améliorer le cadre de vie, les équipements intercommunaux et les services proposés aux habitants du territoire. Il finance également les acquisitions de matériels et le remboursement du capital des emprunts détenus par l'Agglomération. Il est alimenté par des recettes telles que le FCTVA, les subventions d'investissement et l'emprunt.

## LES PRINCIPALES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT



## LES PRINCIPALES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT



## ASSAINISSEMENT

**Avenue du Maréchal Foch et rue Houssa Ouaid, à Chelles (voir photos) :** les travaux d'assainissement, réalisés dans le cadre de l'extension du réseau d'eaux usées, se terminent en juillet. Le réseau des eaux usées est étendu, un poste de pompage installé, une canalisation posée entre le poste de refoulement, le long de l'avenue du Maréchal Foch, la rue de Verdun et la rue du Port. Le réseau d'eaux usées de la rue Houssa Ouaid est, quant à lui, renforcé et réhabilité, pour prendre en charge le débit d'eaux usées de la station de pompage.

Coût: 3 130 000 €

**Quartier La Fayette, à Roissy-en-Brie :** Le chantier de mise en séparatif des réseaux d'assainissement (réseau d'eaux pluviales séparé du réseau d'eaux usées) va démarrer à la fin de l'été. Coût estimatif: 1,6 M€

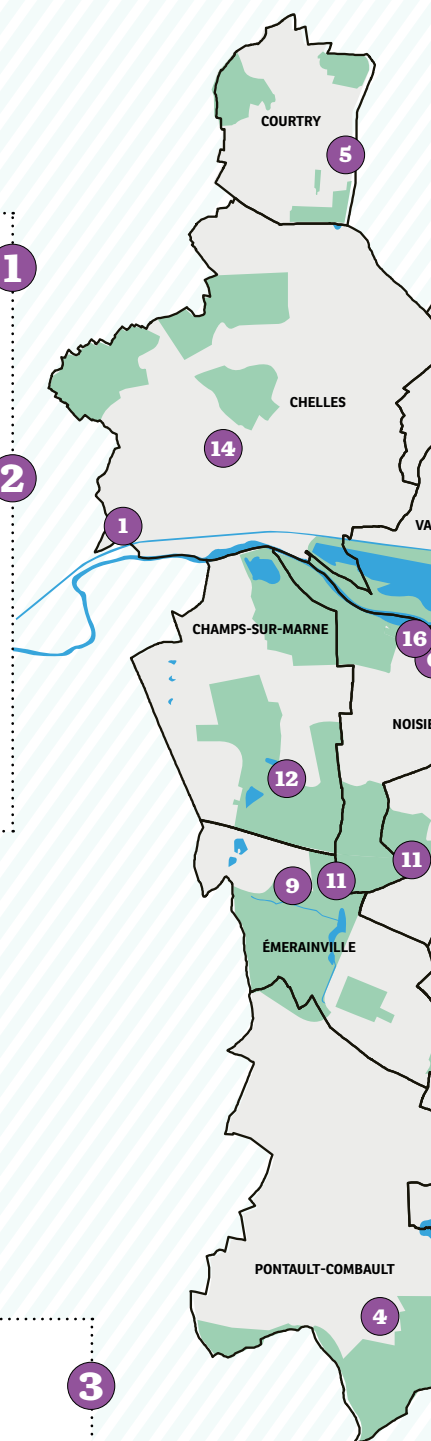
### Marneval assure une continuité de services pendant les Jeux de Paris 2024

Exercée par l'Agglomération, l'exploitation au quotidien de l'assainissement est confiée à MarnEauVal, filiale de SUEZ. Celle-ci prend les devants pour les Jeux Olympiques et mobilise une équipe d'astreinte afin de pouvoir intervenir à tout moment sur le réseau, si une anomalie survient.

Une équipe de curage supplémentaire, accompagnée d'un camion hydrocureur, sera donc présente sur le territoire afin de permettre une surveillance et une disponibilité accrue durant la période dense des Jeux Olympiques.



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7



## VOIRIE

**ZAI de Torcy :** travaux préparatoires avec la création d'une piste de chantier, la déconstruction d'un bâtiment et la pose de clôtures dans le cadre du projet d'extension de la ZAI de Torcy (été).

Coût estimatif: 340 000 €

**Rue Jean-Cocteau, à Pontault-Combault :** création d'une voirie avec trottoir, création d'un éclairage public à leds et viabilisation des parcelles, pour relier les entreprises aux réseaux d'assainissement et d'eau potable, etc. (été). Coût estimatif: 7,5 M€

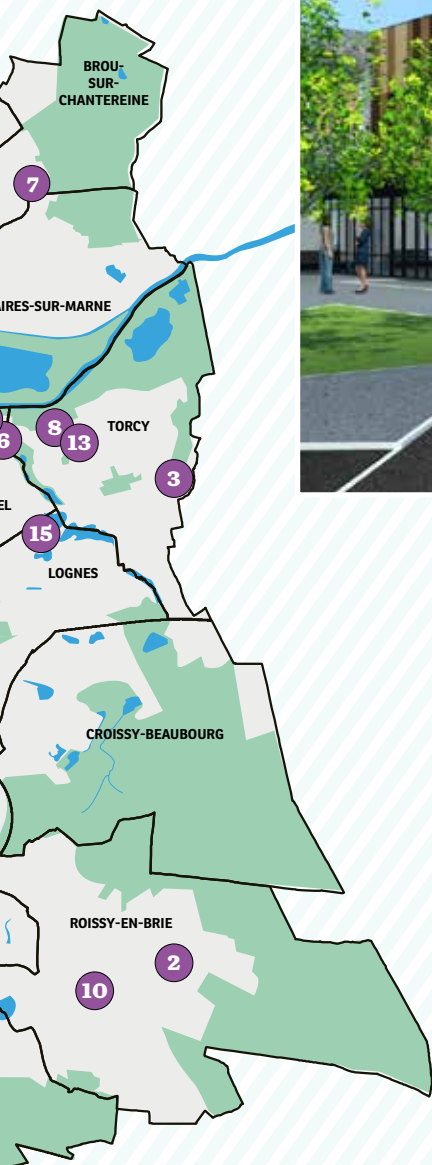
**Rue de la Régale, à Courtry :** requalification de la voirie (trottoirs, chaussée et stationnement) avec passage en leds de l'éclairage public, pour une meilleure maîtrise de la consommation énergétique (démarrage en mai pour environ 5 mois de travaux). Coût estimatif: 1,3 M€

**Château d'eau des Quatre pavés, à Noisiel :** création de deux places de stationnement pour sécuriser les accès techniques (mai-juin) Coût: 41 100 €

**Rue Lazare Carnot, à Brou-sur-Chantereine :** dans le cadre du schéma directeur cyclable, création d'une zone de limitation de vitesse à 30 km et aménagement de 2 plateaux surélevés (été).

Coût: 86 000 €





Projection d'architecte - visuel non contractuel

### DANS LES BÂTIMENTS

**Médiathèque de l'Arche Guédon et Direction Administrative des médiathèques, à Torcy (voir photo):** Le projet de réorganisation et de rénovation a commencé au printemps par la Direction Administrative des médiathèques. Les travaux se poursuivront cet été par la transformation et restructuration de la médiathèque, aussi bien à l'extérieur (façades et toitures comprises) qu'à l'intérieur (espaces de la médiathèque et espaces de travail de la Direction Administrative). L'objectif est d'améliorer et de moderniser les conditions d'accueil des usagers.

Coût global estimé, sur plusieurs années: 5,86 M€ (4,90 M€ en travaux, 0,5 M€ en études et 0,46 M€ pour les aménagements), dont 1,80 M€ financé par la Direction régionale des affaires culturelles (DRAC), 1,02 M€ par la région Île-de-France, 0,5 M€ par le fond vert et 2,54 M€ financés par l'Agglomération.

**Médiathèque d'Émery Raphaël-Cuevas, à Émerainville:** réaménagement du jardin avec pose de stores bannes pour ombrager les animations prévues en extérieur (printemps). Coût: 38 400 €

**Médiathèque Aime-Césaire, à Roissy-en-Brie:** poursuite des travaux d'isolation du bâtiment (été). Coût: 210 000 €

**Aires d'accueil des gens du voyage, à Lognes et Noisiel / Émerainville:** travaux d'entretien, notamment de rénovation dans les sanitaires (été). Coût estimatif: 150 000 €

**Conservatoire Lionel Hurtebize, à Champs-sur-Marne:** en vue de la reconstruction du conservatoire, des travaux de démolition partielle sont programmés cet été. Ils seront suivis par un chantier de construction. Coût estimatif: 3,8 M€

**Hôtel d'agglomération, à Torcy:** des travaux de rénovation et restructuration de l'accueil de l'Hôtel d'agglomération sont programmés pour l'été. L'objectif est d'améliorer les conditions d'accueil des habitants. Coût estimatif: 80 000 €

**Conservatoire Jacques-Higelin, à Chelles:** une étude en vue de l'extension du conservatoire a été lancée.

### ESPACES VERTS

**Passage Gaston Planté (vers le cimetière), à Lognes:** création d'une rampe d'accès sur les escaliers, pour faciliter la circulation des poussettes et vélos, et remplacement des sols par une surface plantée pour une gestion plus écologique (été). Coût: 52 000 €

**Parc de Noisiel:** réhabilitation d'un cheminement de 600 m (été). Coût: 60 000 €

**Espaces verts, sur le territoire:** de nombreuses interventions d'entretien et de maintenance sur les parcs et forêts gérés par l'Agglomération sont prévues au printemps-été, telles que la reprise de marches, de cheminements en bois (platelages), réhabilitation d'un pont piéton, remise en état de garde-corps pour sécuriser les bords d'eau, etc. Coût global estimatif: 46 000 €

Retrouvez l'intégralité des chantiers en cours dans la rubrique "Travaux" du site internet de l'Agglo [www.agglo-pvm.fr/travaux](http://www.agglo-pvm.fr/travaux)

## Vivez l'été à la plage sur l'Île de Loisirs de Torcy



Sachez-le: malgré la tenue des JOP sur le stade nautique à Vaires-sur-Marne, l'Île de loisirs de Torcy vous accueillera tout l'été! Depuis le 1<sup>er</sup> juin, l'accès à la plage et à la baignade est possible les mercredis et les week-ends, et le sera tous les jours à partir du 1<sup>er</sup> juillet. Pendant tout l'été, profitez de journées à thème, avec des animations autour du sport ou des JOP notamment. Ces journées seront annoncées sur le site Internet et les réseaux sociaux. Les visiteurs qui se présenteront en rapport avec le thème retenu recevront un cadeau surprise!

### 26 VENEZ À PIED OU À VÉLO

Attention, l'Île de loisirs ne sera accessible qu'à pied ou à vélo, du 27 juillet au 11 août. L'entrée en voiture sera impossible.

Plus d'infos: [vaires-torcy.iledeloisirs.fr](http://vaires-torcy.iledeloisirs.fr)

## Le Nautil : une offre de rentrée à ne pas rater

C'est la rentrée au Nautil! Pour démarrer cette nouvelle saison en beauté, (re)découvrez les différents espaces et activités proposés: aquatique, forme, escalade, détente, aquagym et squash. Du 9 au 15 septembre, profitez d'une offre spéciale rentrée: 13 mois d'abonnement pour le prix de 12, sur tous les abonnements annuels. Une occasion à ne pas manquer pour vous remettre en forme et profiter des installations de qualité du Nautil.

Plus d'infos: [le-nautil.fr](http://le-nautil.fr)

### OÙ SE Baigner cet été?

## Une offre aquatique diversifiée

Que ce soit dans l'une des 4 piscines, au Nautil ou au Centre aquatique intercommunal, les possibilités de baignade sont multiples à Paris - Vallée de la Marne.

### 4 PISCINES

Pour mieux vous accueillir tout l'été, les établissements aquatiques adaptent leurs horaires.

#### Piscine Robert-Préault, à Chelles :

ouverte du lundi au dimanche, avec son bassin extérieur très apprécié, elle dispose également d'un solarium et elle proposera des créneaux d'aquabike (du lundi au vendredi, le midi)

#### Piscine d'Émery, à Émerainville :

ouverte du mercredi au samedi, elle proposera des séances d'aquagym, le jeudi et samedi matin

#### Piscine de l'Arche Guédon, à Torcy :

ouverte du lundi au dimanche, une structure gonflable flottante sera proposée les mardi, mercredi et jeudi

#### Piscine à Vaires-sur-Marne :

ouverte du mercredi au samedi, elle dispose d'un espace extérieur à découvrir

Plus d'infos: [www.agglo-pvm.fr/pratique/les-piscines](http://www.agglo-pvm.fr/pratique/les-piscines)

### LE NAUTIL

À Pontault-Combault, Le Nautil proposera un tarif "passeport journée d'été" à 5 €, valable pour l'accès à l'ensemble des installations sportives et ludiques de l'espace Aquatique. Un tarif "soirée d'été" sera également proposé à partir de 17h30 au prix de 3,90 €. Le Nautil déploiera sur ses pelouses une structure gonflable de 35 m de long ainsi que le "Château de la Petite Sirène", structure gonflable réservée aux 3-6 ans.

Plus d'infos: [le-nautil.fr](http://le-nautil.fr)

### LE CENTRE AQUATIQUE INTERCOMMUNAL

Le Centre aquatique intercommunal de Paris - Vallée de la Marne, à Champs-sur-Marne, déploiera tous ses atouts, en particulier son bassin extérieur de 50 m,



mais aussi ses espaces ludiques extérieurs et intérieurs. Le Splash Pad et une structure gonflable seront ouverts aux enfants. Et un foodtruck, installé sur les espaces verts, proposera de la restauration rapide.

Plus d'infos: [www.vert-marine.com/centreaquatiqueintercommunalpvm](http://www.vert-marine.com/centreaquatiqueintercommunalpvm)



### BAIGNADE INTERDITE

Pour votre sécurité, toute baignade dans les lacs, rivières et plans d'eau de l'Agglomération est strictement interdite, même en cas de fortes chaleurs.

# Un été animé avec l'Office de Tourisme

**L'été est la saison propice pour découvrir le territoire, ses forces vives et son patrimoine. Paris - Vallée de la Marne Tourisme vous propose un programme d'animations riche, adapté à tous les goûts et tous les âges.**

## MUSÉE DES TRANSPORTS URBAINS



Le Musée des Transports Urbains (AMTUIR) vous explique l'Histoire des transports urbains à travers une collection unique de véhicules d'antan.  
**3 août, à 14 h 30 (durée: 1 h 30)**  
Tarif: 7 €

## ATELIER À LA DÉCOUVERTE DE LA DORURE

Que diriez-vous de découvrir les secrets de fabrications du métier de doreur à la feuille? Initiez-vous à cet art lors d'un atelier ludique ponctué par des démonstrations.  
**28 juillet et 4 août, à 15 h (durée: 1 h)**  
Tarif: 5 €

## LA GALERIE TRESORIENT



Explorez une collection d'art et de trésors asiatiques présentée par les propriétaires des lieux.  
**15 juin, 20 juillet et 17 août, à 15 h (durée: 1 h) - Tarif: 2 €**

## THÉÂTRE DE CHELLES

Créé en 1969, le Théâtre de Chelles propose chaque saison une quarantaine de spectacles de théâtre, danse et musique. Lieu vivant dédié à la création

contemporaine, découvrez les coulisses du théâtre lors d'une visite gratuite.  
**19 juin, à 14 h 30 (durée: 1 h)**  
À partir de 7 ans - gratuit

## CENTRE PHOTOGRAPHIQUE D'IDF

Participez à une visite guidée de l'exposition *Blank memory*, réalisez vos propres photos et développez-les en laboratoire.  
**6 juillet, à 10 h 30 (durée: 1 h 30)**  
À partir de 6 ans - Tarif: 10 €

## YPREMA

Visitez la centrale de recyclage Yprema, à Émerainville. Les matériaux de déconstruction du BTP y sont recyclés et réutilisés dans la construction d'infrastructures routières.  
**19 juin, 17 juillet et 16 août, à 10 h (durée: 2 h) - À partir de 7 ans**  
Tarif unique: 2 €

## LE SIAM

Le Syndicat Intercommunal d'Assainissement de Marne-la-Vallée vous explique les 7 étapes de la dépollution des eaux usées à l'occasion de la visite de sa station d'épuration de haute performance.  
**26 juin, 10 juillet et 28 août, à 10 h**  
Durée de la visite: 2 h  
Tarif unique: 2 €

## CENTRALE DE GÉOTHERMIE

Avec cette visite, vous découvrirez comment GéoMarne alimente en chauffage et eau chaude le Centre Aquatique intercommunal et 10 000 logements à Champs-sur-Marne et Noisiel.  
**20 juin et 18 juillet, à 11 h (durée: 1 h)**  
À partir de 10 ans - Tarif unique: 2 €

Plus d'infos: [www.tourisme-pvm.fr](http://www.tourisme-pvm.fr)

## Tout l'été, profitez des médiathèques



Il y aura toujours une médiathèque ouverte cet été pour vous accueillir. La saison estivale, c'est l'occasion de se plonger dans un bon livre, s'évader en musique, se défier aux jeux de société et jeux vidéo ou encore s'immerger dans un DVD. Tout cela est possible, avec les 14 médiathèques!

En plus des 545 000 documents disponibles à la consultation et à l'emprunt, les médiathèques élaborent également une programmation d'animations estivales diversifiée, pour les petits et les grands. Retrouvez les immanquables Flâneries, avec les ânes Quitcho et Déluge, et les Bibliothèques de rues, proposant une sélection de livres, jeux et revues à découvrir sous un arbre, sur un transat, sous un parasol, sur un coussin...

Des rencontres, des balades contées, des expositions, des ateliers, des lectures, des projections seront également organisés tout l'été!

Plus d'infos:

[mediatheques.agglo-pvm.fr](http://mediatheques.agglo-pvm.fr)



## Alim'ton Agglo, gourmand et responsable

Alim'ton Agglo, c'est avant tout la rencontre entre des producteurs locaux respectueux de l'environnement et les habitants de Paris - Vallée de la Marne, à la recherche de solution pour manger mieux. Pour sa 3<sup>e</sup> édition, l'évènement revient samedi 12 octobre à Chelles!

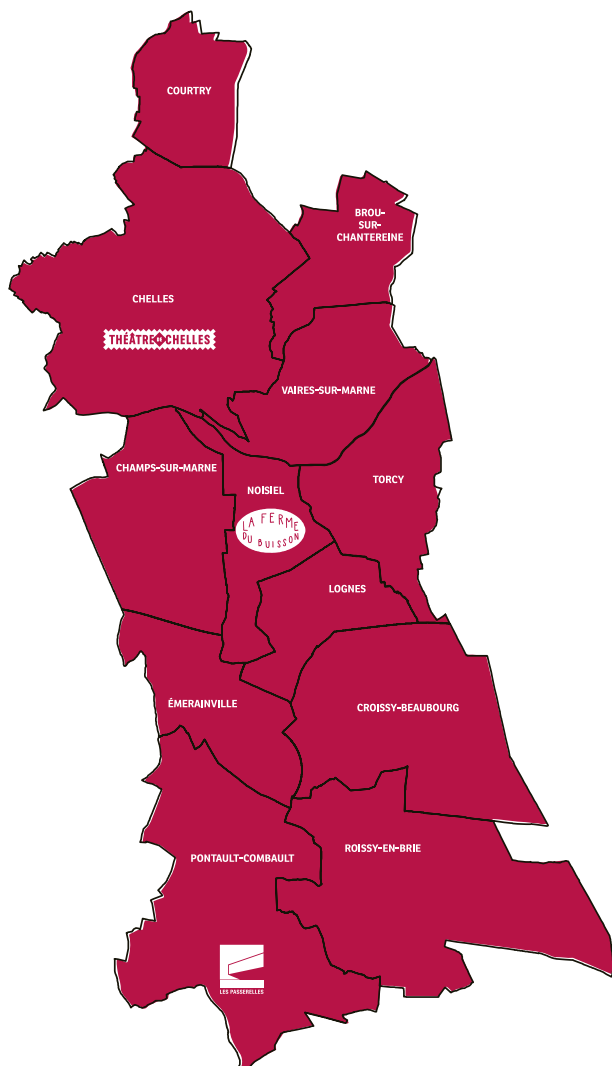
Des animations ludiques, des échanges et des exposants passionnés, prêts à éveiller vos papilles avec leurs produits gourmands, seront au programme de cette journée dédiée à l'alimentation locale. Gourmand et responsable, local et familial, Alim'ton Agglo, est l'évènement à ne pas rater!

# 3 scènes complémentaires

La Ferme du Buisson, le Théâtre de Chelles et Les Passerelles. À travers leur programmation, les 3 lieux culturels majeurs du territoire se conjuguent et se complètent pour vous offrir, tout au long de l'année, un choix de spectacles et de rendez-vous varié, pour vous plaire et vous distraire.

Musique, cirque, danse, théâtre, cinéma, humour, art contemporain, etc. Toutes les disciplines de la création et tous les styles du spectacle vivant ont droit de cité et trouvent une place de choix pour s'exprimer devant les publics.

Laissez-vous porter par le talent et l'imagination des artistes : ils vous transporteront vers de nouveaux horizons et vous feront vivre un panel d'émotions insoupçonnées !



## À LA FERME DU BUISSON

# La Ferme fait ses Jeux !

Entre juin et septembre, la Ferme du Buisson, scène nationale, à Noisiel, se met au diapason des Jeux de Paris 2024 avec un programme de spectacles entre arts et sports.



Cet été, la Ferme du Buisson devient village culturel, un lieu de rendez-vous pour tous et toutes où l'on peut voir un film, découvrir une exposition, assister à un concert ou un spectacle, faire la fête, partager un verre entre amis et célébrer à sa manière, mais ensemble, les valeurs universelles de l'olympisme.

### SPECTACLES, EXPOSITIONS, CINÉMA ET KARAOKÉ

La Ferme du Buisson vous propose de s'envoler avec le spectacle de trampoline de l'athlète Damien Droin, le 15 juin, puis de danser sur le hip-hop de Demi Portion pour la Fête de la musique, le 21 juin. Vous pourrez également revisiter les hymnes nationaux le 29 juin avec le spectacle *Hymnes en Jeux*, puis partir en randonnée les 6 et 7 juillet sur les traces de Jean Giono (dans le cadre de Par has'Art! - voir p. 30). Laissez-vous porter par l'Orchestre national d'Île-de-France le 7 juillet, avant de (re)découvrir la culture basketball avec une Block party à l'esprit convivial et festif le 13 juillet : musique, sport, animations pour les familles, exposition de sneakers, ateliers, performances artistiques, tournois de basket, DJ sets, projection en clôture d'évènement. Vous avez rendez-vous sous les étoiles les 5, 12 et 19 juillet, avec des projections de courts métrages en plein air. En variant les genres, les sports et les pays, cette Nuit du Sport vous propose de vivre les JOP de manière po!

### L'OUVERTURE DES JO SUR GRAND ÉCRAN

Sans oublier, en point d'orgue de cette programmation estivale : le 26 juillet (voir p. 9). Pour le coup d'envoi de la cérémonie d'ouverture des JOP, la scène nationale vous donne rendez-vous dès 18h avec le karaoké d'Arte pour s'échauffer ! L'occasion de venir fredonner, chanter ou carrément se lâcher sur les plus grands standards de la chanson française, de la pop internationale, du rap, sans oublier quelques grands airs d'opéras, captés par les équipes d'Arte Concert sur les plus grandes scènes européennes. Un temps fort orchestré par l'explosive Aline Afanoukoé, animatrice et journaliste radio, accompagnée de Da Vince, DJ aux influences soul, hip-hop et électro. Enfin, place au grand spectacle avec la retransmission en direct et sur écran géant de la cérémonie d'ouverture !

Plus d'infos : [lafermedubuisson.com](http://lafermedubuisson.com)

## AU THÉÂTRE DE CHELLES

# Ensemble, c'est tout !

**Cette année encore, le Théâtre de Chelles offrira une saison plurielle qui conjuguera la culture à tous les temps, mêlant tous les plaisirs et tous les genres. Embarquez avec eux pour un voyage qui vous promet le dépaysement, à côté de chez vous !**



La saison théâtrale du Théâtre de Chelles sera marquée par les prestations de 2 acteurs majeurs de la scène française. Sur un montage de poèmes de Bertolt Brecht intitulé *Du Bonheur de donner* (10 novembre), Ariane Ascaride partagera, en musique, des textes qui parlent de l'humain avec humour et émotion, de la bienveillance, des femmes, de l'immigration... du fait de se regarder les uns les autres. Puis Olivier Broche promet d'irradier le public à travers son incarnation malicieuse d'Harpagon, dans *L'Avare* de Molière, mis en scène par Olivier Lope (22 novembre).

### ÉMOTIONS EN PARTAGE

Côté musique, le programme n'est pas en reste avec l'immense Tiken Jah Fakoly (11 janvier), figure internationale de la scène reggae ivoirienne, auteur d'un 11<sup>e</sup> album. Mais aussi avec les rendez-vous en fil rouge de la saison, avec Leïla Martial et Vincent Ceccaldi (6 octobre), Emmanuel Bex et Matthieu Marthouret (20 décembre), Julien Mercier et Céline Bonacina (17 janvier), et Mark Priore et David Linx (23 mars) ! L'expression chorégraphique sera bien représentée à travers les danses traditionnelles de l'Inde, avec Sangam et la danseuse chorégraphe Maria-Kiran (4 octobre), et le grand retour du hip-hop à Chelles avec *Outrenoir* de François Veyrunes (7 février) ou *Matière(s) première(s)* d'Anné Nguyen (21 mars).

Enfin, il n'est point de saison sans spectacle d'humour. Il aura toute sa place avec Donovan le magicien, un jeune talent à découvrir (12 octobre), et Fred Radix, le siffleur (14 mars). Découvrez encore les nombreux rendez-vous en direction du jeune public, à apprécier en famille. Autant de saveurs et d'émotions à partager *Ensemble, c'est tout !*

**Plus d'infos :** [www.theatredechelles.fr](http://www.theatredechelles.fr)

## AUX PASSERELLES

# Qui sème la culture récolte le bonheur

**Conformément à l'ambition de l'Agglomération, la saison 2024-2025 des Passerelles, scène de Paris - Vallée de la Marne, proposera des spectacles pour tous les goûts et toutes les humeurs ! Ne passez pas à côté d'une saison riche en surprises et en émotions à partager !**



Parmi la programmation variée, d'une trentaine de rendez-vous cette saison, voici quelque temps forts à ne pas manquer, à commencer par le spectacle d'ouverture. *Pulse*, vendredi 27 septembre à 20 h, illustre en effet la volonté d'éclectisme et de créativité de la saison 2024-2025. La compagnie Kiaï investit la scène avec un espace rebondissant de 9 m de diamètre qui propulse 6 acrobates dans un ballet aérien étourdissant.

Puis rendez-vous vendredi 11 octobre avec *Oublie-moi* et samedi 11 janvier avec *L'effet miroir*, 2 spectacles récompensés par des Molières et sélectionnés par le Groupe Passerelles, constitué d'habitants du territoire. Dans les temps forts de cette saison, offrez-vous un véritable feu d'artifice de cartons et de rires avec *Les gros patinent bien*, une odyssée poétique et déjantée pour toute la famille, vendredi 28 et samedi 29 mars à 20 h 30.

### UNE SAISON DE DÉCOUVERTES

Samedi 15 février dès 18 h, plongez dans la danse urbaine en assistant à une battle et en découvrant quelques créations, pépites locales, avant de finir en apothéose par un grand hymne hip-hop et électro avec l'incroyable spectacle *Memento* des chorégraphes Brandon Masele et Laura Defretin, stars montantes de la danse Hip-Hop. Place ensuite à la musique avec Faada Freddy, en mars, qui promet groove, soul et hip-hop dans un concert donné à la voix et à la percussion corporelle. Vous assisterez à un véritable show, improbable, inattendu, qui vous fera vivre une soirée festive et mémorable.

Au programme de la prochaine saison : des soirées humour, des soirées focus (Jazz, Seul-en-Scène, Danse), des spectacles Jeune public (*Chotto Desh* de Akram Khan et *Ça disparaît* des compagnies Stupefy et Du Faro) et un spectacle inédit de la Cie ERd'O, *Vous êtes ici*, qui vous fera vivre une expérience insolite. Bref, autant d'occasions pour voir qu'ici... vous êtes ailleurs !

**Les Passerelles**, à Pontault-Combault

**Plus d'infos :** [lespasserelles.fr](http://lespasserelles.fr) - Tél. : 01 60 37 29 90  

# Par has'Art!

6<sup>e</sup> édition

DU 28 JUIN AU 7 JUILLET

## Une expérience artistique et conviviale

**Gratuit\* et itinérant, Par has'Art ! programme des représentations de théâtre, cirque, danse, musique... dans l'espace public. Du 28 juin au 7 juillet, découvrez des spectacles insolites et conviviaux qui réinventent votre ville et votre quotidien.**

### OUVERTURE

**Vendredi 28 juin, à Roissy-en-Brie**

- > 18 h 30 : *Circo Pirulo*
- > 20 h : *78 Tours*
- > 20 h 45 : *Street Party*

### EN TOURNÉE

**Samedi 29 juin**

- > 18 h : *Hymnes en jeux*, à Noisiel
- > 19 h 30 : *Seul.e.s.*, à Pontault-Combault

**Dimanche 30 juin**

- > 15 h 30 : *Dialogue autour d'un violoncelle*, suivi du Brass Band, à Champs-sur-Marne
- > 17 h : *Seul.e.s.*, à Torcy
- > 18 h : *78 Tours*, à Champs-sur-Marne

**Mardi 2 juillet**

- > 18 h : *Tsef Zon(e)*, à Vaires-sur-Marne

**Mercredi 3 juillet**

- > 16 h 30 : *Apérotomanie* à Chelles
- > 18 h 30 : *Tsef Zon(e)* à Courtry
- > 18 h 30 : *Solitude-s* à Émerainville, précédé d'une animation par l'école de cirque d'Émerainville
- > 18 h 30 : *Apérotomanie* à Chelles

- > 20 h : *Olympia* à Chelles

**Jedi 4 juillet**

- > 19 h : *Tsef Zon(e)* à Croissy-Beaubourg, précédé d'une animation par l'école de cirque d'Émerainville
- > 19 h : *Solitude-s* à Brou-sur-Chantereine

### RANDONNÉE INSOLITE

**Samedi 6 et dimanche 7 juillet**

- > De 9 h à 18 h : Randonnée insolite *Que ma joie demeure dans la Forêt Régionale de Ferrières*
- Rendez-vous à 9 h au croisement Boulevard des Princes et de la rue Honoré de Balzac, à Roissy-en-Brie
- Randonnée payante
- Infos et réservations: 01 60 37 29 90 ou [lespasserelles.fr](http://lespasserelles.fr)
- Pas de billetterie ni de restauration sur place. Pensez à prendre votre pique-nique pour profiter pleinement de cette expérience !

### TEMPS FORT à Lognes

**Vendredi 5 juillet**

- > 21 h 30 : *Habiter n'est pas dormir*

**Samedi 6 juillet**

- > de 15 h à 20 h : *Sculptures sonores interactives*

- > de 15 h à 19 h (spectacle toutes les 15 min) : *Ce que voient les oiseaux*
- > 16 h et 19 h : *L La nuit*
- > 18 h : *Piano sur la Croisette*
- > 20 h 15 : *Hymnes en jeux*
- > 21 h 30 : *Habiter n'est pas dormir*

**Dimanche 7 juillet**

- > de 15 h à 17 h : *Racines*
- > de 15 h à 19 h : *Sculptures sonores interactives*
- > de 15 h à 19 h (spectacle toutes les 15 min) : *Ce que voient les oiseaux*
- > à 15 h et 17 h : *L La nuit*
- > à 18 h 30 : *Distro*
- > à 19 h 30 : *Mobile homme*, machinerie céleste pour 7 tambours volants

Activités, animations et stands de restauration seront proposés sur le Temps fort.

\*Tous les spectacles sont gratuits excepté la randonnée théâtrale *Que ma joie demeure*

**Plus d'infos : [www.agglo-pvm.fr/par-hasart-2024](http://www.agglo-pvm.fr/par-hasart-2024)**

## Ces pages sont l'expression des groupes politiques du Conseil communautaire de l'agglomération Paris - Vallée de la Marne. Leurs propos n'engagent que leurs auteurs.

### GRUPE COMMUNISTE ET PARTENAIRES

#### SOLIDARITÉS : ET SI ON RÊVAIT DE FAIRE CONTRIBUER LES PLUS RICHES ?

Alors que la situation financière de l'État français ne s'améliore pas et que le pouvoir d'achat a baissé pour 60 % des Français entre 2021 et 2023 (pas les 10 % les plus riches pour qui il a augmenté) le gouvernement propose de nouvelles coupes budgétaires. La rénovation énergétique, enjeu prioritaire pour réduire les factures et préserver le climat, perd 1 milliard. Les APL vont en pâtir ainsi que la police nationale, dans un tout autre registre. Le Gouvernement veut aussi mettre les collectivités locales, communes et agglomérations, à contribution.

Pourtant ce sont elles qui réalisent 75 % des équipements civils de notre pays. Pour la période 2009-2023, les 50 % des Européens les moins aisés ont en moyenne moins de 5 % de la richesse nette de la zone et à l'inverse, les 5 % les plus riches détiennent en moyenne 43 % des richesses\*. Si on analyse la taxation de la richesse nette (valeur des actifs dont on déduit les dettes) on constate que plus on accroît sa fortune moins on est taxé, puisque les 25 % les plus pauvres font face à un taux de 52 % quand les 0,1 % les plus riches sont à 36 %... Dans cette Europe inégalitaire, mieux faire participer les plus aisés est une exigence absolue

de Solidarité. Demander des contreparties en termes d'emploi ou de rémunération aux entreprises qui bénéficient d'aides publiques est à portée de tout gouvernement; taxer les multinationales là où elles réalisent leurs profits est assez facile. Au-delà des discours, il en faut surtout la volonté, et c'est comme cela que l'on peut rendre ce siècle plus solidaire.

**Michel BOUGLOUAN**

Président du groupe communiste

\*statistiques de la BCE

## L'Agglomération à vos côtés

### JUSTICE / SOCIAL / SANTÉ

#### ■ Maisons de Justice et du Droit

- 69, rue du Tir à Chelles  
Tél. : 01 72 84 62 85
- Ferme Briarde  
107, avenue de la République  
à Pontault-Combault  
Tél. : 01 60 37 27 60
- 4, rue Sainte Claire Deville à Lognes  
Tél. : 01 60 95 16 90

#### ■ Maison Sport-Santé

Le Nautil, RD 21 - La Mare au Coq,  
à Pontault-Combault Tél. : 01 60 37 23 97

### ÉCONOMIE / EMPLOI

#### ■ Service intercommunal de l'emploi

- 3, rue du Révérend-Père-Chaillet  
à Chelles Tél. : 01 60 93 11 24
- 2-6, rue de Prince de Conti  
à Roissy-en-Brie Tél. : 01 60 93 11 24

#### ■ Maison Intercommunale de l'Insertion et de l'Emploi

1 bis, Promenade du Belvédère à Torcy  
Tél. : 01 64 62 22 49

#### ■ Espace entrepreneurs

Boulevard Salvador-Allende  
bâtiment Le Luzard à Noisiel  
Tél. : 01 60 37 29 33

### RÉSEAU DE LECTURE PUBLIQUE

#### ■ Médiathèque Simone-Veil

Place de l'Abîme à Courtry  
Tél. : 01 72 84 62 15

#### ■ Médiathèque Le Kiosque

Place du 8 mai 1945  
à Brou-sur-Chantereine  
Tél. : 01 72 84 62 80

#### ■ Médiathèque Jean-Pierre-Vernant

Place des Martyrs-de-Châteaubriant  
à Chelles Tél. : 01 72 84 62 96

#### ■ Médiathèque Olympe-de-Gouges

90, avenue de Claye à Chelles  
Tél. : 01 72 84 62 74

#### ■ Médiathèque Jean-Sterlin

31-33, avenue Jean-Jaurès  
à Vaires-sur-Marne  
Tél. : 01 72 84 62 60

#### ■ Médiathèque du Ru de Nesles

15, avenue des Pyramides  
à Champs-sur-Marne  
Tél. : 01 60 37 78 81

#### ■ Médiathèque de la Ferme du Buisson

Allée de la Ferme à Noisiel  
Tél. : 01 60 37 78 80

#### ■ Médiathèque de l'Arche Guédon

7, place des Rencontres à Torcy  
Tél. : 01 60 37 78 82

#### ■ Médiathèque du Segrais

1, boulevard Camille-Saint-Saëns à Lognes  
Tél. : 01 60 37 78 90

#### ■ Médiathèque d'Émery Raphaël-Cuevas

Rue Louise-Michel à Émerainville  
Tél. : 01 60 37 78 87

#### ■ Médiathèque George-Sand

Ferme du Pas-de-la-Mule  
1, rue du Chenil à Croissy-Beaubourg  
Tél. : 01 60 37 29 39

#### ■ Médiathèque François-Mitterrand

107, avenue de la République  
à Pontault-Combault  
Tél. : 01 60 37 29 74

#### ■ Médiathèque Pierre-Thiriot

12, Rue Saint-Clair à Pontault-Combault  
Tél. : 01 60 37 29 61

#### ■ Médiathèque Aimé-Césaire

Avenue Maurice-de-Vlaminck  
à Roissy-en-Brie  
Tél. : 01 60 37 29 45

### CONSERVATOIRES

#### ■ Conservatoire Le Kiosque

Place du 8 mai 1945  
à Brou-sur-Chantereine  
Tél. : 01 72 84 62 78

#### ■ Conservatoire Jacques-Higelin

4, rue Saint-Hubert à Chelles  
Tél. : 01 72 84 62 00

#### ■ Conservatoire Simone-Veil

Place de l'Abîme à Courtry  
Tél. : 01 72 84 62 49

#### ■ Conservatoire Olivier-Messiaen

31-33, avenue Jean-Jaurès  
à Vaires-sur-Marne  
Tél. : 01 72 84 62 62

#### ■ Conservatoire Lionel-Hurtebize

Allée des Noyers à Champs-sur-Marne  
Tél. : 01 60 05 29 32

#### ■ CRD Val Maubuée

14, allée Boris-Vian à Noisiel  
Tél. : 01 60 05 76 35

#### ■ CRI Michel-Slobo

2, place de l'Église à Torcy  
Tél. : 01 60 37 37 30

#### ■ Conservatoire Nina-Simone

110, avenue du Général-de-Gaulle  
à Pontault-Combault  
Tél. : 01 60 37 29 80

#### ■ Conservatoire de la Ferme d'Ayau

Avenue Maurice-de-Vlaminck  
à Roissy-en-Brie  
Tél. : 01 60 37 29 79

### SPORTS/LOISIRS

#### ■ Piscine Robert-Préault

Avenue Hénin à Chelles  
Tél. : 01 60 08 68 80

#### ■ Piscine à Vaires-sur-Marne

36, rue des Loriots  
Tél. : 01 60 37 78 91

#### ■ Piscine de l'Arche Guédon

Place des Rencontres à Torcy  
Tél. : 01 60 37 24 84

#### ■ Centre aquatique intercommunal

1, rue Galilée à Champs-sur-Marne  
Tél. : 01 88 53 00 88

#### ■ Piscine d'Émery

Rue Louise-Michel à Émerainville  
Tél. : 01 60 05 23 07

#### ■ Le Nautil

RD 21 - La Mare au Coq  
à Pontault-Combault  
Tél. : 01 60 37 27 77

### CULTURE/TOURISME

#### ■ Office de Tourisme

Tél. : 01 64 21 27 99

#### ■ Les Passerelles

17, rue Saint-Clair à Pontault-Combault  
Tél. : 01 60 37 29 90

### HÔTEL D'AGGLOMÉRATION

5, cours de l'Arche Guédon à Torcy  
Tél. : 01 60 37 24 24  
contact@agglo-pvm.fr

# JOURNÉE OLYMPIQUE

de Paris - Vallée de la Marne

Samedi 22 juin 2024

Paris  
Vallée de la Marne

COLLECTIVITÉ HÔTE



**MAGIC  
SYSTEM**



de 17h à 23h30 au Parc de Noisiel

INITIATIONS SPORTIVES

CONCERT à 21h30

FEU D'ARTIFICE

ESPACE FOODTRUCKS

Entrée gratuite



[www.territoire-sportif.agglo-pvm.fr](http://www.territoire-sportif.agglo-pvm.fr)

Paris  
Vallée de la Marne  
LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

PARIS  
VALLÉE  
DE LA  
MARNE  
TOURISME